

rings 10 um uns

Stadt
Hemmingen
familienfreundlich im Grünen

ARNUM, DEVESE, HARKENBLECK, HEMMINGEN-WESTERFELD, HIDDESTORF, OHLENDORF UND WILKENBURG
62. Jahrgang, 08. Mai 2024



46. Wilkenburger Reiterstage

09. - 12. Mai 2024

50 Jahre Reiterverein Wilkenburg - wir laden ein!

Genießen Sie auf unserem großen Jubiläumsturnier vier Tage Springsport vom Feinsten in familiärer Atmosphäre.

Wir bieten:

- Geselligkeit bei guten Speisen und Getränken
- Donnerstag: Amateurtag mit Qualifikation zum VGH-Cup und Autogrammstunde mit Lisa Röckener
- Donnerstag & Sonntag Ponyreiten für die Jüngsten und weiteres Kinderprogramm
- Samstagabend „Gilde Sport Night“ für jedermann! Podiumsdiskussion: „Fußball meets Springsport“ mit Carsten Surmann und Daniel Stendel
- Sonntagnachmittag „Großer Preis von Wilkenburg“
- Übergabe des Hauptpreises der Jubiläumstour - eines Skoda Neuwagens
- Eintritt & Parken für alle Zuschauer frei

50 Jahre Reiterverein Wilkenburg



TDM.
IMPULS
POKAL
SV Arnum

PFINGSTEN

17. – 20. Mai 2024

**SPASS FÜR DIE
GANZE FAMILIE**

- 🎯 **Hüpfburg**
- 🎯 **Tombola**
- 🎯 **Grillbuffet**
- 🎯 **Tennis hautnah**

**Eintritt
frei!**

GÄRTEN AUS MEISTERHAND

Planung | Gestaltung | Ausführung | Pflege

10%
Neukunden-Rabatt
auf Arbeitskosten



GÄRTEN VON GLENDE
GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

Tel. 0174 9903696 | www.gaertenvonglende.de

KARL - H. MÜNDEL GmbH



SEIT 1942

- Metallbau • Edelstahlarbeiten
- Stahlbau • Bauschlosserei

30966 Hemmingen · Carl-Zeiss-Straße 2 - 4
Telefon (05 11) 42 31 33 · Fax (05 11) 41 11 88
www.metallbau-muenkel.de

PFLEGEDIENST mobil



05101 - 990 39 59 Häusliche Senioren- u. Krankenpflege
Hans-Theismann-Weg 2, 30996 Hemmingen-Arnum

Kfz-Center Klingemann

Meisterbetrieb

- HU- und AU-Vorbereitung und Abnahme im Haus
- Reparatur und Inspektion aller Fabrikate
- Karosserie und Lackierarbeiten
- Klimaservice/ Reifenservice
- Achsvermessung

24-Std-Annahme

Alfred-Bentz-Straße 6, 30966 Hemmingen, Tel. 0511.411716

... wenn es um Ihr Fahrzeug geht!



Jens Richter

Dachdeckermeister

Dacharbeiten • Isolierungen

Tel. (05 11) 42 61 08 • Fax (05 11) 7 68 25 21
Dorfstraße 47 • 30966 Hemmingen
www.dachdeckerei-richter-hemmingen.de
info@dachdeckerei-richter-hemmingen.de

MARDERPROBLEM?

Wir fangen ihn: **tierschutzgerecht**
(in der Jagdzeit von Oktober bis Februar)

VERGISS DEINE VORSÄTZE

STARTE JETZT RICHTIG

"endlich gesund und fit sein"

- PERSONAL TRAINING
- ERNÄHRUNGSBERATUNG
- STRESSBEWÄLTIGUNG
- 24/7 RUNDUMBETREUUNG

Frank Schumann
Coach & Personal Trainer

0176 46199941
frank.schumann@cfcoach.de
frankschumann.cleanfitness-life.de




Malerfachbetrieb

Siegfried Gajewczyk GmbH

Ihr zuverlässiger Partner für Renovierungen aller Art

Weetzener Landstraße 2
30966 Hemmingen
gajewczyk@htp-tel.de

Telefon: (05 11) 270 77 34
Telefax: (05 11) 270 77 33
Mobil: (0170) 500 39 58

www.maler-hemmingen.de

Wir sind für Sie da! Tel. 0511 / 92 99 10

SEIT 5 GENERATIONEN
IHR VERTRAUENSVOLLER PARTNER

Teichstraße 5, 30449 Hannover
Mühlenbergzentrum 5a, 30457 Hannover
Göttinger Chaussee 173, 30459 Hannover
Göttinger Landstraße 31A, 3966 Hemmingen

www.lautenbach-bestattungen.de

Gebr. Lautenbach
Bestattungshaus



NOTRUFEN



| | |
|---|---|
| POLIZEI Hemmingen Arnum Tel.: 0 51 01/85 43 30 Göttinger Straße 65 A | Zahnärztlicher Notdienst Tel.: 05 11/31 10 31 |
| Falls nicht besetzt: Polizeikommissariat Ronnenberg Tel.: 0 51 09/517 - 0 | DRK-Sozialstation Hemmingen Göttinger Straße 48, Tel.: 05 11/41 64 42 |
| POLIZEI - NOTRUF 110 in allen Ortsteilen | Stadtverwaltung Hemmingen Rathausplatz 1, Tel.: 05 11/41 03 - 0 |
| UNFALL / RETTUNG / FEUER 112 in allen Ortsteilen | Straßenbeleuchtung Störungsstelle Tel.: 0800/0 28 22 66 |
| Ärztlicher Notdienst Tel.: 116 117 | Nur nach Dienstschluss: Technischer Notdienst Tel.: 05 11/41 03 - 124 oder Tel.: 01 62/2 02 69 17 |
| Krankentransport mit ärztlicher Verordnung Tel.: 05 11/19 22 2 | Frauenhaus der Arbeiterwohlfahrt Tel.: 05 11/22 11 02 (Tag und Nacht) |

APOTHEKENNOTDIENST
jeweils von 8.30 bis 8.30 Uhr des nächsten Tages

| | |
|--|---|
| 08.05. Igel-Apotheke Telefon: (05 11) 82 39 41 Laatzten, Alb.-Schweitzer-Straße 1 | 17.05. Südstadt-Apotheke Telefon: (05 11) 8 07 41 00 Südstadt, An der Weide 23-25 |
| 09.05. Europa-Apotheke Telefon: (05 11) 32 66 18 Georgstraße 16, gegenüber Karstadt | 18.05. Johannes-Apotheke Telefon: (05 11) 46 34 59 Wettbergen, An der Kirche 1 |
| 10.05. Stadtweg-Apotheke Telefon: (05 11) 42 01 48 Ricklinger Stadtweg 41, E. Pfarrstr. | 19.05. St. Johannis-Apotheke Telefon: (05 11) 69 17 69 Laatzten, Pettenkofer Straße 2 |
| 11.05. Alpha-Apotheke Telefon: (05 11) 43 55 88 Mühlenbergzentrum 3 D | 20.05. Kopernikus-Apotheke Telefon: (05 11) 44 11 44 Linden, Falkenstraße 7, |
| 12.05. Kreuz-Apotheke Telefon: (05 11) 86 45 08 Wüfel, Hildesheimer Straße 360, | 21.05. Hermes-Apotheke Telefon: (05 11) 86 43 80 Hildesheimer Str. 52, Hst. Linie 1/2 Laatzten-Nord bzw. Eichstr. |
| 13.05. Mendelssohn-Apotheke Telefon: (05 11) 88 19 64 Südstadt, Mendelssohnstraße 26 | 22.05. Wilhelm-Apotheke Telefon: (05 11) 85 15 32 Marienstraße 70, Ecke Sallstraße |
| 14.05. Abelmann-Apotheke Telefon: (05 11) 30 03 55 70 Hildesheimer Straße 267, im Timon-Carrée | 23.05. Markt-Apotheke Telefon: (05 11) 44 80 60 Linden, Lindener Markt 2 |
| 15.05. Leibniz-Apotheke Telefon: (05 11) 32 32 14 Georgstraße 46, im Hause Weitz | 24.05. Vital-Apotheke im Kaufland Telefon: (05 11) 4 50 89 80 Hemmingen, Alfred-Benz-Straße 1 |
| 16.05. Nazareth-Apotheke Telefon: (05 11) 2 12 34 23 Schwarzer Bär 8 | 25.05. Rats-Apotheke Arnum Telefon: (0 51 01) 21 96 Arnum, Gartenstr. 6, an der alten B3 |

REDAKTION / ANZEIGENANNAHME

Anzeigenannahme für Geschäfts-, Familien- und Kleinanzeigen:
Montag – Donnerstag 10.00 – 14.00 Uhr · nur nach tel. Vereinbarung
Verlag Gödicke Druck · Weetzener Landstr. 106 C · 30966 Hemmingen
Telefon: (05 11) 41 02 89 - 30 · E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Die „rings um uns“ liegt in folgenden Orten aus:

| | |
|-------------|--|
| Arnum | Calenberger Backstube, Campingplatz – Arnumer See, Tabakstore Arnum, Polizei Arnum, Schreib Gut(h), Edeka Ladage, Gemeindehaus Friedens-Kirche |
| Devese | Kaufland |
| Hemmingen- | Adam Getränkemarkt, ARAL-Tankstelle, Brot Henke, Deutsche Post Filiale, |
| Westerfeld | Hemminger Buchhandlung, Sozialkonzept Rosengarten, Stadtverwaltung Hemmingen, Sportcenter Hemmingen & Tennisbase Müller, Rosenrot |
| Harkenbleck | Zauberblume |
| Hiddestorf | Gramann Landschlachtereier, Speicher im Kampfelder Hof |
| Wilkenburg | Bäckerei Schäfer |

SEITE

| | |
|-----------------------------|--------------|
| AMTLICHES | 04 |
| KIRCHLICHE NACHRICHTEN | 08-09 |
| FAMILIENANZEIGEN | 10-11 |
| VERANSTALTUNGSKALENDER | 12-13 |
| BAUHOF | 14 |
| LEINE-VOLKSHOCHSCHULE | 16 |
| SONSTIGES | 18 |
| ANKAUF / VERKAUF | 19 |
| STELLENMARKT | 19 |
| VERSCHIEDENES | 19 |
| ARNUM | 20 |
| DEVESE / HEMM. - WESTERFELD | 21 |
| HEILPRAKTIKER | 21 |
| HARKENBLECK | 22 |
| HIDDESTORF / OHLENDORF | 22 |
| WILKENBURG | 23 |
| IMMOBILIENMARKT GESUCHE | 23 |
| UNTERRICHT | 23 |

IMPRESSUM

| | |
|--|--|
| Herausgeber: Stadt Hemmingen | Verlag, Druck und Vertrieb Gödicke Druck, Verlag & Consulting GmbH Weetzener Landstraße 106 C 30966 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 02 89 - 0 E-Mail: info@goedicke-druck.de |
| Verantwortlich f. d. redaktionellen Teil: Bürgermeister Dingeldey | Bankverbindung: Gödicke Druck GmbH, Hemmingen Sparkasse Hannover, BIC SPKDE2HXXX IBAN DE17 2505 0180 0000 8555 29 |
| Redaktionelle Zuschriften: Redaktion: Frau Wiegmann Stadtverwaltung Hemmingen Postfach 1380, 30955 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 03 - 138 E-Mail: ringsumuns@stadthemmingen.de | |

>>rings um uns<< wird kostenlos (bis Freitag nach ET.) an alle Haushalte der Stadt Hemmingen 14-täglich verteilt. Beiträge die als Veröffentlichungen der Vereine, Verbände, Kirchen, Parteien oder sonst namentlich gekennzeichnet sind, geben nicht die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge sprachlich zu überarbeiten oder aus Platzgründen zu kürzen. Ein Anspruch auf Abdruck von Einsendungen besteht nicht. Leserbriefe und offene Briefe werden nicht abgedruckt. Aus der Nennung der Markenbezeichnungen dieser Zeitschrift können keine Rückschlüsse gezogen werden, ob es sich um geschützte oder ungeschützte Bezeichnungen handelt. Im übrigen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Druckindustrie.
Für die Richtigkeit per Telefon oder Fax übermittelter Anzeigen wird keine Gewähr übernommen.
Kleinanzeigen sind sofort zu bezahlen oder bei telefonischer Bestellung per Lastschrift an den Verlag zu begleichen. Bei nicht pünktlichem Zahlungseingang wird keine Gewähr für die Veröffentlichung übernommen.

Erscheinungstermine der nächsten Ausgaben

- ☛ **22. Mai 2024** (Anzeigen-/Redaktionsschluss: 13.05.)
- ☛ **5. Juni 2024** (Anzeigen-/Redaktionsschluss: 28.05.)

beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenskonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Citipost unentgeltlich befördert.

Bei Fragen steht Ihnen Ihre Stadtverwaltung gern unter der Rufnummer 0511/4103-151 zur Verfügung.

Hemmingen, Stadt Der Bürgermeister
24. April 2024 Hemmingen Jan Dingeld

Wahlbekanntmachung Nr. 2 zur Wahl zum Europäischen Parlament am 09.06.2024

Am 09.06.2024 findet in der Bundesrepublik Deutschland die Wahl zum Europäischen Parlament in der Zeit von 8.00 bis 18.00 Uhr statt.

Die Stadt Hemmingen ist in 12 allgemeine Wahlbezirke aufgeteilt. Die Abgrenzung der Wahlbezirke und die Anschriften der Wahllokale sind im Anschluss an diese Wahlbekanntmachung abgedruckt (Anlage 1).

In den gelben Wahlbenachrichtigungskarten, die den Wahlberechtigten bis spätestens zum 19.05.2024 zugestellt werden bzw. wurden, sind der maßgebende Wahlbezirk und der Wahlraum, in dem die Wahlberechtigte / der Wahlberechtigte zu wählen haben, angegeben.

Die Briefwahlvorstände treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses der Europawahl am 09.06.2024, ab 14.00 Uhr in der Berufsbildenden Schule 3 der Region Hannover in der Ohestraße 6, 30169 Hannover, zusammen.

Jede wahlberechtigte Person, die keinen Wahlschein besitzt, kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis sie eingetragen ist.

Die Wählerinnen und Wähler werden gebeten, zur Wahl ihre Wahlbenachrichtigungskarte mitzubringen und ihren amtlichen Personalausweis oder Reisepass bereitzuhalten. Sie haben sich auf Verlangen des Wahlvorstandes über ihre Person auszuweisen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jede Wählerin/Jeder Wähler erhält am Wahltag im zuständigen Wahlraum einen amtlichen Stimmzettel ausgehändigt.

Jede Wählerin/ jeder Wähler hat **eine Stimme**.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer die Bezeichnung der Partei und ihre Kurzbezeichnung bzw. die Bezeichnung der sonstigen politischen Vereinigung und ihr Kennwort sowie jeweils die ersten 10 Bewerber der zugelassenen Wahlvorschläge und rechts von der Bezeichnung des Wahlvorschlagsberechtigten einen Kreis für die Kennzeichnung.

Die Wählerin/ der Wähler gibt die **Stimme** in der Weise ab,

dass sie/ er durch ein auf dem Stimmzettel gesetztes Kreuz oder auf andere Weise **eindeutig** kenntlich macht für welchem Wahlvorschlag sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss von der Wählerin/dem Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum unbeobachtet gekennzeichnet und in gefaltetem Zustand so in die Wahlurne gelegt werden, dass die Kennzeichnung von Umstehenden nicht erkannt werden kann. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jeder hat Zutritt, soweit dies ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist. Während der Wahlzeit sind in und am Gebäude, in dem sich der Wahlraum befindet, sowie unmittelbar vor dem Zugang zu dem Gebäude jede Beeinflussung durch Ton, Wort, Schrift oder Bild sowie jede Unterschriftensammlung verboten (§ 4 des Europawahlgesetzes i.V.m. § 32 Abs. 1 des Bundeswahlgesetzes).

Wählerinnen und Wähler, die einen Wahlschein besitzen, können an der Wahl in der Region Hannover,

a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum dieses Kreises oder

b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Stadt Hemmingen einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag so-

Kfz.-Meisterbetrieb Mario Grasso



30966 Hemmingen-Arnum · Göttinger Str. 117
Telefon (0 51 01) 34 64 · Telefax (0 51 01) 53 92

- Inspektion / Reparatur aller Fabrikate
- Karosseriearbeiten • Unfallschäden
- HU-Vorbereitungen • HU-Abnahme
- AU-Abnahme

Sie mögen es **NATÜRLICH?**

Wir auch!

Treffen Sie eine gute Wahl
mit Kalkfinishputz!

- sorgt nachhaltig für ein gutes und ökologisches Raumklima
- verhindert durch seine Alkalität Schimmelbildung
- erzielt schöne Ergebnisse für Ihre Wände

Entscheiden Sie sich **NATÜRLICH!**

www.malermeister-kruska.de
email: info@malermeister-kruska.de
Telefon 05102 828 92 34 | Mobil 0173 598 98 35

Sebastian Kruska
Malermeister



Verglasungen jeder Art

Reparaturen – schnell und zuverlässig

- Sicherheitsgläser (Einbruchhemmung) 30966 Hemmingen
- Holz- und Kunststofffenster Ortsteil Arnum
- Isolier- und Funktionsgläser Göttinger Straße 56
- Spiegel · Glasplatten Tel. 0 51 01 / 925 100
- Ganzglastüren · Glasdächer Fax 0 51 01 / 925 101

H.Gorani
Lindenweg 34
30966 Hemmingen

goranibau@gmx.de
www.Gorani-Gartenbau.de



Tel.: 05101 - 44 24

Mobil.: 0163 - 2 51 92 01

- Zaunbau
- Gartenpflege
- Baumfällung
- Jahrespflege
- Pflasterarbeiten
- Objektbetreuung
- Natursteinarbeiten
- Gehwegreinigung
- Gartengestaltung
- Winterdienst
- Baggararbeiten
- Gehölzschnitt
- Rollrasen
- Rückschnitt

wie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle (Kreiswahlleiter Region Hannover - Berufsbildende Schule 3, Ohestr. 6, 30169 Hannover) übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

Jede/Jeder Wahlberechtigte kann das Wahlrecht nur einmal und persönlich ausüben. Das gilt auch für Wahlberechtigte, die zugleich in einem anderen Mitgliedstaat der Europäischen Union zum Europäischen Parlament wahlberechtigt sind (§ 6 Abs. 4 des Europawahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis der Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist nach den Vorschriften des Strafgesetzbuches strafbar (§ 107 a Abs. 3 des Strafgesetzbuches).

Bei Fragen steht Ihnen Ihre Stadtverwaltung gern unter der Rufnummer 0511/4103-151 zur Verfügung.

Hemmingen, Stadt Der Bürgermeister
24. April 2024 Hemmingen Jan Dingeld

Anlage 1 zur Wahlbekanntmachung Nr. 2

WAHLBEZIRK 1 Ortsteil Hemmingen-Westerfeld Grundschule Köllnbrinkweg Köllnbrinkweg 48

| | | |
|--|--|---------------------|
| Am Ellernbusch | Greiffenberger Straße | Kreithwinkel |
| Boberweg | Gutenbergstraße | Langer Bruch |
| Carl-Zeiß-Straße | Heinrich-Hertz-Straße | Löwenberger Straße |
| Deveser Straße (Nr. 1-16, 18, 20, 22, 24) | Heisterkamp Ostseite (gerade Hsnr.) | Max-von-Laue-Straße |
| Flinsberger Weg | Im Buchholzfelde | Rathausplatz |
| Fritz-Kuckuck-Straße | Immenkamp | Reinekestraße |
| Gartenweg | Katzbachweg | Saarstraße |
| Glatzer Weg | Kirchdamm | Sennieweg |
| Göttinger Landstraße | Köllnbrinkweg | Weißdornweg |

WAHLBEZIRK 2 Ortsteil Hemmingen-Westerfeld Grundschule Köllnbrinkweg Köllnbrinkweg 48

| | | |
|--------------------------------|---------------|--------------|
| Berliner Straße (16, 16a, 16b) | Hahnenkamp | Westerriede |
| Besselhof | Katermahl | Wiedholz |
| Ernst-von-Alten-Allee | Siecum | Yvetotstraße |
| Friedrich-Rodehorst-Straße | Sundernstraße | |

WAHLBEZIRK 3 Ortsteil Hemmingen-Westerfeld Türmchenschule Raum T 5 Hohe Bünte 2

| | | |
|---|----------------|----------------|
| Am Ricklinger Holze | Holzweiden | Rohrdiek |
| Am Sportfeld | Im Siek | Schmedesstraße |
| Baumgarten | In der Klewert | Weidenkamp |
| Berliner Straße (außer 16, 16a, 16b) | Klewertweg | Wundramstraße |
| Gartenhof | Matzdorfer Weg | |
| Gustav-Pries-Straße | Reuterwiese | |

WAHLBEZIRK 4 Ortsteil Hemmingen-Westerfeld Türmchenschule Raum T 1 Hohe Bünte 2

| | | |
|------------------------------------|-------------|---|
| Am Gutshof | Gänsemarsch | Im Sundern |
| Berliner Straße (Nr. 50 – Ende) | Grevenbleck | Kapellenweg |
| Börie | Gut | Kleines Feld |
| Bürgermeister-Bormann-Weg | Hohe Bünte | Weetzener Landstraße (Nr. 1-6) |
| Dorfstraße | Im Dorffeld | Weißer Kamp |
| Fuchsbachweg | Im Hammfeld | Weetzener Landstraße (Nr. 18 - Ende) |

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (0511) 41 02 89-30

WAHLBEZIRK 5 Ortsteil Devese Feuerwehrrätehaus Am Spielfeld 9

| | | |
|---|---|------------------------|
| Alfred-Bentz-Straße | Emmy-Noether-Straße | Loydbrunnenweg |
| Am Denkmal | Freda-Wuesthoff-Straße | Marie-Curie-Straße |
| Am Hohen Hagen | Friedrich-Müller-Weg | Max-Planck-Straße |
| Am Roggenkamp | Gertrud-Kochanowski-Weg | Mühlenfeld |
| Am Spielfeld | Giebelkamp | Otto-Hahn-Straße |
| Auf der Pferdekoppel | Heisterkamp Westseite (ungerade Hsnr.) | Papendieksfeld |
| Borkwinkel | Im Büntefeld | Rehmenbreiten |
| Breite Straße | Im Wiesenfeld | Stadtweg |
| Karoline-Herschel-Straße | Kötnerreihe | Vorm Dorfe |
| Clara-Immerwahr-Straße | Krumme Straße | Westerfelder Weg |
| Deveser Straße (Nr. 17, 19, 21, 23, 25 - 53) | Lise-Meitner-Straße | Wilhelm-Röntgen-Straße |

WAHLBEZIRK 6 Ortsteil Arnum Wäldchenschule (Aula) Klapperweg 18

| | | |
|---------------------|----------------|---------------------|
| An der Wehrkirche | Hoher Holzweg | Nordstraße |
| Bachsstraße | Hohes Feld | Orffstraße |
| Beethovenstraße | Hundepfuhsweg | Osterbruchweg |
| Deisterstraße | Im Bultfeld | Rosenstraße |
| Gartenplatz | Klapperweg | Sonnenweg |
| Gartenstraße | Laubeichenfeld | Sundernweg |
| Göttinger Straße | Lortzingweg | Süntelstraße |
| Hans-Theismann-Weg | Mozartstraße | Wagnerweg |
| Haydnweg | Müggewinkel | Wilkenburger Straße |
| Heinrich-Schütz-Weg | Mühlenweg | |

WAHLBEZIRK 7 Ortsteil Arnum Kindergarten II Laubeichenfeld Laubeichenfeld 2

| | | |
|-----------------------------------|--------------------------|-----------------|
| An der Worth | Clydesdale | Moulineauxplatz |
| Arnum Kirchstraße | Hannah-Arendt-Straße | Ringstraße |
| Bockstraße | Im Bergfeld | Sollingstraße |
| Bürgermeister-von-dem-Hagen-Platz | Ludwig-Windthorst-Straße | |

WAHLBEZIRK 8 Ortsteil Arnum Feuerwehrrätehaus Arnum Kirchstraße 1 a

| | | |
|------------------------|-------------------|--------------------|
| An der Landwehr | Hoher Eschenweg | Rotdornweg |
| Astrid-Lindgren-Straße | Im Sieksfeld | Schaperweg |
| Erich-Kästner-Weg | James-Krüß-Weg | Schwalbenweg |
| Erlenweg | Johanna-Spyri-Weg | Selma-Lagerlöf-Weg |
| Finkenweg | Lerchenweg | Wilhelm-Busch-Weg |
| Gebrüder-Grimm-Weg | Lindenweg | Wilhelm-Hauff-Weg |
| Heinrich-Hoffmann-Weg | Mark-Twain-Weg | |
| Hiddestorfer Straße | Michael-Ende-Weg | |

WAHLBEZIRK 9 Ortsteil Arnum Feuerwehrrätehaus Arnum Kirchstraße 1 a

| | | |
|---------------|-------------------|-------------------|
| Aueweg | Grasweg | Oderweg |
| Beekeweg | Hallerweg | Pattenser Feldweg |
| Blumenweg | Harkenblecker Weg | Rhumeweg |
| Breslauer Weg | Im Klampfeld | Söseweg |
| Danziger Weg | Innersteweg | Südstraße |
| Dresdener Weg | Königsberger Weg | |
| Fichtenwinkel | Leinestraße | |

WAHLBEZIRK 10 Ortsteil Harkenbleck Feuerwehrrätehaus Hallerskamp 8 a

| | | |
|----------------|---------------|----------------|
| Am Hopfenberg | Im Häge | Redener Straße |
| An der Kapelle | In der Gatzte | Steinbrink |
| Arnum Straße | Katzenwinkel | Südring |
| Eckernkamp | Maschweg | Texas |
| Hallerskamp | Mühlenstraße | Ziegeleiweg |

| WAHLBEZIRK 11 Mehrweckhalle | | Ortsteil Hiddestorf Ostertorstraße 11 |
|--------------------------------|---------------------|--|
| Alte Molkerei | Bruchweg | Lange Wiese |
| Am Eschenacker | Gänsekamp | Ortsstraße |
| Am Weidenbrunnen | Hauptstraße | Ostertorstraße |
| Angerweg | Heifeld | Schillingswinkel |
| Arnumer Landwehr | Hermann-Baxmann-Weg | Schulstraße |
| Auf dem Anger | Ihmer Straße | Sohlkamp |
| Auf den Äckern | Im Riepenfelde | Wiesenweg |
| Auf der Masch | Junkerngarten | Wilhelm-Gramann-Weg |
| Birkenweg | Klagesgarten | |

| WAHLBEZIRK 12 Kindergarten | | Ortsteil Wilkenburg Dicken Riede 1 |
|-------------------------------|--------------|---------------------------------------|
| Alte Dorfstraße | Bruchgraben | Pastorenkamp |
| Am Burggraben | Dicken Riede | Riehefeld |
| Am Damm | Dörrieweg | Schäferieweg |
| An der Mühle | Eulenkamp | Schulweg |
| An der Weide | Heukamp | Steinweg |
| Auf dem Sandberg | Kirchstraße | Wülfeler Straße |
| Birkenkamp | Kösterecke | |

Verschiebung Wochenmarkt

Markt auf dem Rathausplatz wird einen Tag vorverlegt

Aufgrund der Feierlichkeiten zu „75 Jahre Grundgesetz“ wird der Wochenmarkt auf dem Rathausplatz in der 21. KW von Donnerstag, 23. Mai, auf Mittwoch, 22. Mai, vorverlegt. Die Uhrzeit von 7.00 Uhr bis 12.30 Uhr bleibt wie gewohnt bestehen.

Ab der darauffolgenden Woche (22. KW) findet der städtische Wochenmarkt regulär wieder jeden Donnerstag auf dem Rathausplatz in Hemmingen-Westerfeld statt.

Die Carl-Friedrich-Gauß-Schule wird im Rahmen eines Projektes eine interne Schulveranstaltung vor dem Rathaus abhalten. Auch die Grundschulen werden ggf. teilnehmen.

Die Gleichstellungsbeauftragte informiert

**Markt der Möglichkeiten:
Beruf. Familie. Netzwerk**



Frühstück und Beratung für Frauen

**Donnerstag, 16.05.24
10:00 – 12:15 Uhr
Leine-VHS Hemmingen
Gutenbergstr. 2
30966 Hemmingen**

Eintritt frei

Individuelle Beratungsangebote:

- (Wieder)Einstieg in den Arbeitsmarkt
- Fördermöglichkeiten des JobCenters/der Agentur für Arbeit
- Berufliche Entwicklung
- Selbstständigkeit
- und Ihre Fragen!

Beraterinnen:
Koordinierungsstelle Frau und Beruf,
JobCenter Hannover, Agentur für Arbeit,
Leine-VHS, Gleichstellungsbeauftragte,
Gründerinnen-Consult.

Platzreservierung unter:
0511/89886 262
hemmingen@leine-vhs.de





Region Hannover



FRAU & BERUF



Stadt Pattensen



vhs



Stadt Hemmingen



Bundesagentur für Arbeit



GRÜNDERINNEN CONSULT



JOB CENTER



Europäische Union



Leif Debor
Rechtsanwalt und Notar
Fachanwalt für Steuerrecht und Insolvenzrecht

**Königstraße 53
30175 Hannover**

**Telefon (05 11) 31 60 63
www.kanzlei-debor.de**

Probleme mit Computer und/oder Technik ?



☎ (05101)991374 (0176)41420047



www.PCDienst-Hemmingen.de

Gartenarchitektur schafft
mehr Lebensqualität –
jeden Tag!



Garten- & Landschaftsbau

- Neuanlagen
- Pflaster- und Natursteinarbeiten
- Holzäune
- Spezial-Baumfällung
- mit Zertifikat (FISAT)
- Baumpflege
- mit Seil-Kletter-Technik (FISAT)

**Hoher Holzweg 20
30966 Hemmingen**
Telefon 0 51 01 / 5 80 77
Fax 0 51 01 / 8 53 64 56
www.horand-galabau.de



ADAM
Getränke-Tradition
seit 1843

Getränke-
Fachgroßhandel



verschiedene Sorten

12 Flaschen
à 1,0 Liter

10.99 €

SAN PELLEGRINO

6 Flaschen
à 1,0 Liter

6.99 €



30 Flaschen
à 0,33 Liter

9.99 €



20 Flaschen
à 0,5 Liter

14.99 €

ADAM Getränke GmbH
Dorfstr. 49 · 30966 Hemmingen

**Telefon (05 11) 2 33 08 58
Telefax (05 11) 60 05 77 14**

➤ Fortsetzung auf Seite 10

Ev.-luth. Trinitatis-Kirchengemeinde Hemmingen

Gemeindebüro: Britta Nacken, Kirchdamm 4, Tel. (05 11) 42 52 78, Fax (05 11) 2 34 68 94, E-Mail kg.trinitatis.hemmingen@evlka.de, www.trinitatis-hemmingen.de **Sprechzeiten:** Donnerstag, 10.00 – 12.00 Uhr und 16.00 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung. **Bankverbindung:** Evangelische Bank, IBAN: DE26 5206 0410 0000 0063 27, Stichwort: Trinitatis + Verwendungszweck

Pfarramt: Vakanz-Vertretung Pastor Van Nguyen, Kirchdamm 4, Telefon (0511) 42 93 12, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Kirchenvorstand:** Bernd Heimhuber (Vors.), Telefon (0511) 2 34 33 29, Heidrun Schwarze (stellv. Vors.), Telefon (05 11) 124 40 60 **Kirchenmusikerin:** Heike-Susann Moltzen, Telefon (01 77) 7 62 20 22. **Küster:** Roman Krause, Telefon (0511) 42 52 78. **Kindergartenleitung:** Ulrike Wilhelm, Telefon (0511) 234 58 66, Fax.: (0511) 2 13 78 97, E-Mail kts.devese@evlka.de.

GOTTESDIENSTE

Donnerstag, 28. April

11.00 Uhr St.-Vitus-Kirche Wilkenburg, Regionaler Gottesdienst, Pn. Dr. Grimmssmann

Sonntag, 12. Mai

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst, P. i.R. Van Nguyen

Sonntag, 19. Mai (Pfingstsonntag)

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst, P. i.R. Van Nguyen

Montag, 20. Mai (Pfingstmontag)

11.00 Uhr Friedenskirche Arnum, Regionaler Gottesdienst, P. i.R. Van Nguyen

Andachten in der Seniorenresidenz „Haus Rosenpark“:

Dienstag, 28. Mai 2024, 10.00 Uhr Gottesdienst, Pastorin Dr. Grimmssmann

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Kindergottesdienst/Kinderkreis: Kontakt über das Gemeindebüro, Tel. (05 11) 42 52 78

Kinderpark: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. (05 11) 1 24 40 60

VERANSTALTUNGEN FÜR ERWACHSENE

Alt-Mütterkreis: 1. Montag im Monat, 15.00 Uhr, Edda Schaefer, Telefon (05 11) 42 64 71

Kantorei: dienstags, 19.30 Uhr, Heike-Susann Moltzen, Telefon (01 77) 7 62 20 22

Männer-Gesprächskreis: 4-wöchentlich, mittwochs, 10.00 Uhr

Jürgen Rolf, Telefon (05 11) 37 45 91 80 oder Dr. Albert Porth, Telefon (0 51 01) 29 30

Besuchsdienstkreis: am letzten Freitag im Monat, um 16.30 Uhr

Ev.-luth. Friedens-Kirchengemeinde Arnum

30966 Hemmingen / Arnum, Bockstraße 33, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83 E-Mail kg.arnum@evlka.de, Internet: www.friedenskirche-arnum.de

Gemeindebüro (Bockstraße 33): Sekretärin Christiane Braun, Telefon (05101) 34 14, Fax (05101) 49 83. Zeiten: dienstags 16.00 – 18.00 Uhr, freitags 10.00 – 12.00 Uhr.

Pastorin: Kira Eiben, Telefon (0 51 01) 92 53 64, E-Mail Kira.Eiben@evlka.de **Chorleiterin:** Susanne Klees, Telefon (0 51 01) 58 42 58. **Küster:** Kanchana und Thiyagalingam Sriskanthan **Kirchenvorstand:** Jochen Seidel (Vors.), Telefon (0 51 01) 49 51. **Organist/in:** N. N. **Diakonischer Besuchsdienst:** zu erreichen über Christiane Kirschnick, Tel. (05101) 31 39 **Bücherstube:** Leitung Gesine Meerheimb, Telefon (0 51 01) 58 74 19.

Bankverbindung der Kirchengemeinde: Kirchenkreisamt Ronnenberg, Sparkasse Hannover IBAN: DE66 2505 0180 0020 0000 22, BIC: SPKHDE2HXXX, Stichwort: Kirchengemeinde Arnum und Verwendungszweck

GOTTESDIENSTE

Donnerstag, 09. Mai 2024

11.00 Uhr Regionaler Gottesdienst in der St. Vitus Kirche in Wilkenburg mit Pastorin Dr. Grimmssmann

Freitag, 10. Mai 2024

18.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst vor den Konfirmationen mit Pastorin Eiben

Samstag, 11. Mai 2024

11.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst mit Pastorin Eiben

Samstag, 11. Mai 2024

15.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst mit Pastorin Eiben

Sonntag, 12. Mai 2024

11.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und anschließendem Kirchenkaffee mit P. Tyra

Sonntag, 19. Mai 2024

11.00 Uhr Gottesdienst auf dem Kirchplatz mit Pastorin Eiben

Montag, 20. Mai 2024

15.00 Uhr Regionaler Gottesdienst am Pfingstmontag mit Pastorin Eiben

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Spielkreis für Babys und Kleinkinder gesucht?

Bei Interesse bitte bei Ellen Leinemann melden: Telefon (0 51 01) 32 99

Wir freuen uns auf Sie und Ihre Kinder.

Vorlesen für Kinder

Jeden Dienstag zwischen 16.00 und 17.00 liest Katja Dobberstein Kindern im Alter von 3- 5 Jahren Kinderbücher vor.

VERANSTALTUNGEN FÜR ALLE

Offener Seniorenkreis mit Kaffeetrinken, Gesprächen und Spielrunden: dienstags ab 13.00 Uhr, Kontakt: Helga Güls, Telefon (0 51 01) 85 15 57

Offenes Café für Senioren immer am 1. und 3. Freitag im Monat um 15.00 Uhr Nächste Termine: 17.05., 7.6., 21.06., 05.07.

Bridge-Gruppe: mittwochs um 14.30 Uhr, Kontakt: Susanne Behrens, Telefon (0 51 01) 29 09

Gitarrengruppe immer donnerstags um 18.00 Uhr. Kontakt: Christel Hermann-Vogel, Telefon (0 51 01) 51 54

Posaunenchor: 14-tägig, montags, um 20.00 Uhr, Kontakt: Christian Lachmann, Tel. (0151) 42 19 78 24

Aquarellgruppe mit Herrn Schmitz-Reinthal: 14-tägig, mittwochs, um 19.30 Uhr, Kontakt: Ursula Wunsch, Telefon (05101) 44 60

Kantorei: mittwochs, 19.30 – 20.30 Uhr Kontakt: Susanne Klees, Telefon (05101) 58 42 58

Literaturkreis: am letzten Mittwoch im Monat, 19.30 Uhr, Kontakt: Gesine Meerheimb, Telefon (05101) 58 74 19

Diakonischer Besuchsdienst: am letzten Freitag im Monat, Kontakt: Christiane Kirschnick, Telefon (05101) 31 39

LMR – Lesende Männer in der Region: immer am 4. Dienstag im Monat um 19.00 Uhr im Gemeindehaus im kleinen Saal. Männer tauschen sich über ihre Leseergebnisse aus. Kontakt: Peter Meerheimb, Meerheimb@freenet.de

Spielaabend: Nächster Termin 24. Mai 2024, um 19.00 Uhr im Gemeindehaus, im Kleinen Saal; Kontakt: Dorothea zum Eschenhoff, Tel. (05101) 24 01

Freitagsfreiraum: am ersten Freitag im Monat um 19.00 Uhr Nächste Termine: 07.06., 05.07., 02.08. und der 06.09.2024.

Kinderkirche: Nächste Termine: 26.05., 25.08.24., 22.09.24., 03.11. und der 1.12.24

Chronik

Falls Sie altes und neues Material zu Themen rund um unsere Kirchengemeinde in Besitz haben, lassen Sie es uns wissen! Wir wünschen uns weiteres Material für unser Archiv. **Melden Sie sich bitte im Gemeindebüro.**

Die Wehrkapelle Arnum

Die Kapelle kann immer dann zu Besichtigung und Andacht besucht werden, wenn das Schild „Kapelle geöffnet“ aufgestellt ist.

Förderverein der Wehrkapelle Arnum e.V.:

Kontakt: Stefanie Gemmeke, Tel. (05101) 43 58 und Katharina Troe, Tel. (05101) 588 35 90 Bankverbindung des Fördervereins IBAN: DE14 2505 0180 0024 0126 84

Ev.-luth. Nikolai-Kirchengemeinde Hiddestorf/Ohlendorf

Pfarrbüro: Ostertorstraße 19, 30966 Hemmingen/Hiddestorf, Telefon (0 51 01) 1 33 60, Fax (0 51 01) 85 10 62, E-Mail kg.hiddestorf.hemmingen@evlka.de. **Öffnungszeiten:** dienstags, 17.00 bis 19.00 Uhr **Pastor:** Richard Gnügge, Tel. (0 51 01) 85 10 61, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Sekretärin:** Irmhild Felske **Küsterin:** Ingeborg Schäkel **Organistin:** Anna-Lena Senk.

GOTTESDIENSTE

Donnerstag, 9. Mai

11.00 Uhr Ökumenischer Regionalgottesdienst in Wilkenburg, Pastorin Dr Grimmssmann

Sonntag, 12. Mai

11.00 Uhr heutewasgutesvorGottesdienst, Pastor Gnügge

15.00 Uhr heutewasgutesvorGottesdienst, Pastor Gnügge

Sonntag, 19. Mai

10.00 Uhr Gottesdienst, Pi.R. Zierke

Montag, 20. Mai

10.00 Uhr Regionalgottesdienst in Arnum, Pastorin Eiben

VERANSTALTUNGEN

Montag, 13. Mai 15.30 Uhr Spielenachmittag

Dienstag, 14. Mai 15.00 Uhr Ökumenische Kaffeerunde zum Thema:“Mit allen Sinnen“und Abschlußgottesdienst

Babykrabbeltreff: Gemeindezentrum, donnerstags, 9.30 bis 11.30 Uhr Ansprechpartnerin: E. Scholz, Telefon (0178) 170 41 31

Büchereiteam: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache und zu den Öffnungszeiten, Ansprechpartnerin: Antje Frenz

Diakonischer Besuchsdienst: Treffen nach Absprache Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

Frauenfrühstück: Gemeindezentrum, am 3. Montag im Monat, von 9.00 bis 12.00 Uhr Ansprechpartnerin: Christine Schramme, Telefon (0 51 01) 1 32 41

Geburtstagsbesuchsdienst: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

Kinderbibeltag: Gemeindezentrum und Kirche, vierteljährlich samstags, 15.00 bis 18.00 Uhr Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

Konfirmandenunterricht: Gemeindezentrum/Nikolaikirche/Grundschule KU4: mittwochs 14.30 bis 16.00 Uhr; KU8: mittwochs, 16.30 bis 18.00 Uhr Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

Lesekreis: Gemeindezentrum, jeden 1. Dienstag im Monat, um 19.00 Uhr Ansprechpartnerin: Doris Grötschel, Telefon (0 51 01) 1 31 75

Nikolaichor: Gemeindezentrum, montags, 19.30 Uhr,
Ansprechpartnerin: Anna-Lena Kassner

Morgenandacht „frisch und fromm in die Woche“:

Nikolaikirche, jeden Montag, um 7.00 Uhr, mit anschließender Teerunde

Ökumenische Kaffeerunde: Gemeindezentrum,

jeden 2. Dienstag im Monat, um 15.00 Uhr (Oktober bis Mai)

Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Offener Treff für Männer: Gemeindezentrum, jeden Dienstag, 10.00 bis 11.30 Uhr,
Ansprechpartner: Klaus Rath

Spielnachmittag: Gemeindezentrum, montags, 15.30 Uhr, Ansprechpartner: Klaus Rath

Bücherei: Öffnungszeiten: dienstags 16.30 bis 17.30 Uhr, freitags 16.00 bis 17.30 Uhr

Ev.-luth. St.-Vitus-Kirchengemeinde Wilkenburg-Harkenbleck

Gemeindebüro: Irene Deiters, (Sekretärin), Kirchstraße 18, 30966 Hemmingen / Wilkenburg, Telefon (05 11) 42 51 10, Fax (05 11) 42 51 21, E-Mail kg.wilkenburg-harkenbleck@evlka.de **Internet:** www.st-vitus.online **Öffnungszeiten:** dienstags und donnerstags, von 10.00 bis 12.00 Uhr. **Pfarramt:** Pastorin Dr. Damaris Grimmsmann, Telefon (05 11) 4 10 87 79, Fax: (05 11) 42 51 21, E-Mail Damaris.Grimmsmann@evlka.de **Kirchenvorstand:** Markus Steinmetz (stellvertretender Vorsitzender) Telefon: (05 11) 3 90 67 97, E-Mail steinmetz.markus@outlook.de **Kirchenmusikerin:** Birgit Brenner, Telefon: (0 51 02) 913235 **Küster:** Peter Hennecke, Telefon (05 11) 410 40 03

GOTTESDIENSTE

Donnerstag, Christi Himmelfahrt, 9. Mai

11.00 Uhr, Ökumenischer Regionalgottesdienst in Wilkenburg, Pastorin Dr. Grimmsmann

Sonntag, 12. Mai

11.00 Uhr, Gottesdienst in Harkenbleck, P.i.R. Jaeger

Pfingstsonntag, 19. Mai

11.00 Uhr, Gottesdienst in Harkenbleck, Pastorin Dr. Grimmsmann

Pfingstmontag, 20. Mai

11.00 Uhr, Regionalgottesdienst in Arnum, Pastorin Eiben

VERANSTALTUNGEN

Mittwoch, 08.05., 20.00 Uhr, Chorprobe VocaVitus in Wilkenburg

Dienstag, 14.05., 13.00 Uhr, Mittagstisch im neuen Feuerwehrhaus Harkenbleck

Mittwoch, 15.05., 20.00 Uhr, Chorprobe VocaVitus in Wilkenburg

Sonntag, 19.05., 18.00 Uhr, Konzert mit Funito Nunoya, Marimbaphone, in der St.-Vitus Kirche Wilkenburg, Eintritt frei – Spenden erbeten

Förderverein der St.-Vitus-Kirche e.V.: Markus Steinmetz, Telefon (05 11) 3 90 67 97

Förderverein Kapelle Harkenbleck e.V.: Mauritz von Reden

Arbeitsgruppe Rumänien: Günther Heinken, Telefon (01 76) 78 34 39 86,

E-Mail: Gheinken@gmx.de, Internet-Adresse www.ragh.de

Für Menschen in Not – Gemeinnützige Friedrich-Wolter-Stiftung

Klewertweg 54 A, 30966 Hemmingen, Telefon (05 11) 2 34 86 87, Fax (05 11) 2 34 86 99

E-Mail friedrich.wolter@gmx.de, Internet-Adresse www.fuer-menschen-in-not.de

Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover

mit den Filialkirchen St. Maria, Pattensen und St. Johannes Bosco, Hemmingen. **Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover-Ricklingen,** Göttinger Chaussee 145, Telefon (05 11) 27 09 02-0, Fax (05 11) 27 09 02-50, **Filialkirche St. Johannes Bosco, Hemmingen,** Berliner Straße 20, **Filialkirche St. Maria, Pattensen,** Ostlandplatz 2, Telefon (05 11) 27 09 02-40 **Pfarrvikar:** Pastor Roland Herrmann (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Gemeindefereferentin:** Frau Teipel (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Sekretärin:** Liliane Jäckel.

Bürozeiten in St. Augustinus: Die., Mi. und Fr. 9.00 – 11.00 Uhr, Do. 15.30 – 17.00 Uhr

Nähere Informationen finden Sie unter: www.sankt-augustinus-hannover.de

GOTTESDIENSTE

Regelmäßige Gottesdienste in Ricklingen, St. Augustinus:

sonntags 11.00 Uhr Heilige Messe

mittwochs 09.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Pattensen, St. Maria:

donnerstags 09.00 Uhr Heilige Messe (3. Donnerstag Heilige Messe in Harkenbleck)

sonntags 09.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Hemmingen, St. Johannes Bosco

samstags 17.00 Uhr Heilige Messe

VERANSTALTUNGEN

Regelmäßige Gemeindeveranstaltungen:

montags 09.30 Uhr – 11.00 Uhr CompuThek / Pattensen

dienstags 19.00 Uhr – 21.30 Uhr Tischtennis / Pattensen (14-tägig)

mittwochs 10.00 Uhr Seniorenbegegnung / Ricklingen

18.00 Uhr – 19.00 Uhr Yoga / Pattensen

freitags 14.00 Uhr – 18.00 Uhr (2. Freitag im Monat) „Café Malta“ –
Unterstützungsangebot für Demenzzranke
und pflegende Angehörige / Ricklingen

sonntags 12.00 Uhr Augustinertreff / Ricklingen

Wir feiern

Familiengottesdienst

ZUM

Muttertag



Bild: Sarah Fuchs, lachen.de
Dr. Pfaffenkuchen.de

Wann: Samstag, 11. Mai 2024 um 17.00 Uhr

Wo: St. Johannes Bosco, Berliner Str. 20

Anschließend laden wir Mütter, Väter, Kinder,
Jung, Alt und alle, die Lust haben*
zum traditionellen



Maigrillen

auf dem Kirchplatz ein.



Bei Bratwurst, leckerer Maibowle, Maibock...
wollen wir gemeinsam wieder einen
schönen Abend verbringen.

Wir freuen uns auf Euch und Sie!

*ohne Anmeldung, einfach dabei bleiben, essen, klönen, Spaß haben

Gemeinsam spielen

Freitag, den 24. Mai 2024 | 19 Uhr
Gemeindehaus Arnum



Für alle Spielbegeisterten von 18 bis 99 Jahren.

Wir spielen Brettspiele, Kartenspiele und alles, was uns Spaß macht.

Eigene Gesellschaftsspiele und Spielideen sind willkommen.

Getränke werden bereitgestellt.

Nächster Spieleabend: 19. Juli 2024



Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Friedens-Kirchengemeinde Arnum

Ansprechpartnerin: Dorothea zum Eschenhoff; Telefon: 05101/2401

Veranstaltungsort: Gemeindehaus | Bockstraße 33 | 30966 Hemmingen

Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.



Ausgabe Arnum: Mittwoch, 12.30 bis 14.30 Uhr
Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33, 30966 Hemmingen

Nähere Informationen gibt es bei Wolfgang von Morgenstern unter Telefon (0157) 35 569 469 oder bei der 1. Vorsitzenden unter Telefon (0175) 7802 416 (Dietlind Osterkamp).



**Arnum Seniorhilfe
im Alltag**

Tel. (05 11) 94 05 07 70

Göttinger Landstraße 7
30966 Hemmingen

seniorhilfe.im.alltag@web.de
www.arnum-alltagshilfe.de

Trauerkarten



Gödicke Druck Verlag & Consulting GmbH
Telefon (05 11) 41 02 89-0 · E-Mail info@goedicke-druck.de

„Ganz still und leise, ohne ein Wort,
gingst du von deinen Lieben fort,
du hast ein gutes Herz besessen,
nun ruht es still, doch unvergessen;
es ist so schwer, es zu verstehen,
dass wir dich niemals wiedersehen.“



Jörg Rüdiger
* 27.02.1958 † 12.04.2024

Sandra, Raphael, Leelou, Elaine Meinel
Thomas, Amelie und Fabienne Meinel
Rainer und Renate Rüdiger
Ralf und Birgit Sygusch
Marina Blümel
Hans-Werner und Hilde Fischer
Marcel und Alessa Marwedel



**WIR ÖFFNEN WEGE –
DEN RAHMEN BESTIMMEN SIE.**

Gemeinsam finden wir schöne
Möglichkeiten für ihr Budget.

BIRNBAUM
BESTATTUNGEN
Inh. Susanne Schramm-Kaa | Bestattermeisterin

Steinstraße 38 | 30982 Pattensen

0 51 01.13 001 | www.birnbaum-bestattungen.de

> Fortsetzung von Seite 7

**Neuigkeiten aus dem Hemminger
Bündnis für Familie**




Für Eltern mit Kindern
von 3 – 10 Jahren und
weitere Interessierte

**Die Kinder mit AD(H)S
und Co.**

Mittwoch, 29. Mai 2024
18:30 – 20:45 Uhr
Leine-VHS Hemmingen
Gutenbergstr. 2

Kosten: 18 €
Leitung: Nadine Haufschild

Wann gilt ein Kind als „aufällig“, nicht der Norm entsprechend? Welches Verhalten ist in welchem Alter normal? Neurodivers - was bedeutet das?
Dieser Vortrag richtet sich an Eltern von Kindern im Kindergartenalter bis ca. 10 Jahre und klärt über kindliches Verhalten auf. Es wird vor allen Dingen ein Blick auf AD(H)S und Co. geworfen, welche positive Eigenschaften diese Kinder mit sich bringen, welche Herausforderungen im Alltag zu meistern sind und welcher Weg bei dem Verdacht auf eine Diagnose beschritten werden kann, um Hilfe zu bekommen. Zudem werden Ihnen als Eltern Methoden gezeigt, wie Sie mit bestimmten Situationen umgehen können, um ihrem Kind und ihrer Familie ein entspanntes Miteinander zu ermöglichen.

Anmeldung:
Leine-VHS (Kurs 24110505H)
0511 89886 262
hemmingen@leine-vhs.de
www.leine-vhs.de



**Die Stadtbüchereien
teilen mit**

Stadtbücherei Arnum

Die Stadtbücherei Arnum ist aus den bekannten organisatorischen Gründen bis voraussichtlich Ende 2024 geschlossen; Medien können aber über die Stadtbücherei im Rathaus oder die bekannten E-Mail-Adressen angefordert werden!

Toniefiguren und beliebte Kinderbuch-Serien aus dem Bestand der Arnum Bücherei sind jetzt aber auch in der Bücherei im Rathaus „greifbar“!

Ausstellungen:

- „Zukunftsträume“
- „Frühlingserwachen & Ostern“

„Biking & Hiking“ – Touren von Rainer Dorau

Der durch seine Diavorträge u.a. im Bauhof e.V. bekannte Hemminger Globetrotter und Mitbegründer des Wegeteams Hemmingen hat der Bücherei einen Ordner mit Kurzbeschreibungen seiner mittlerweile zehn Rad- und Wanderreisen von 2005 bis 2024 zur Verfügung gestellt, der hier eingesehen oder auch ausgeliehen werden kann.

Bilderbuchkino am Mittwoch, 15. Mai 15.30 und 16.30 Uhr.

Programm zur Auswahl:

- „Billy mit den Bambusbeinen“
- „Buchstabenschungel“
- „Der kleine Eisbär – Lars und die Pandabären“
- „Ein kleiner Storch wird groß“
- „Lotti und Otto“
- „Normans erster Tag im Dinokindergarten“
- „Nur Mut, kleiner Fisch!“

**Freitag, 24. Mai, 19.00 Uhr : Lesung: „Leuchtend blau“
von Kia Kaha in den Räumen der Stadtbücherei im Rathaus**

Liebes- und Kriminalgeschichte mit einem spannungsreichen Bogen

von der Maori-Kultur Neuseelands zur Ostsee.
Die unter dem Pseudonym Kia Kaha auftretende Hemminger Musikerin
verbrachte Jahre als Musiklehrerin in Neuseeland.
Eintritt: 5,00€
Anmeldungen erbeten unter 0511 4103-280 oder
buecherei@stadthemmingen.de

Neu im Bestand: Romane

- „25 letzte Sommer“ von Stephan Schäfer
- „Allmen und der Koi“ von Martin Suter
- „Die App“ von Arno Strobel
- „Die Chroniken des Aufziehvogels“ von Haruki Murakami
- „Every“ von Dave Eggers
- „Eiskalt tanzt der Tod“ von Susanne Mischke
- „Der Fall des Präsidenten“ von Marc Ellsberg
- „Die Gabe des Himmels“ von Daniel Wolf
- „Kadewe – Haus der Wünsche“ von Marie Lacrosse
- „Die Malerin des Nordlichts“ von Lena Johansson
- „Mister Franks fabelhaftes Talent für Harmonie“ von Rachel Joyce

Neu im Bestand: Sachbücher

- „Das Ende der uns bekannten Welt – Trans- und Posthumanismus & Singularität“ von Friedrich Krüger
- „Hölderlin – Komm! ins Offene, Freund!“ von Rüdiger Safranski
- „Hybris und Nemesis – Wie uns die Entzivilisierung von Macht in den Abgrund führt – Einsichten aus 5000 Jahren“ von Rainer Mausfeld
- „Kant – Eine Biographie“ von Manfred Kühn
- „Der Stoff, aus dem wir sind – Warum wir Natur und Gesellschaft neu denken müssen“ von Florian Scheidler
- „Wir schaffen die Kindheit ab! – Helikoptereltern, Förderwahn und Tyrannenkinder“ von Günter Loewit

Weitere Neuerwerbungen im Bereich Kinder- und Jugendbücher aus den Sondermitteln der Großspende 2023

- „Anna und ihr Bärenmut“ von Sonja Marschall
- „Arthur Unsichtbar und der Fluch von Stonehenge“ von Louise Arnold
- „Arthur Unsichtbar und der Schrecken von Thorblefort Castle“ von Louise Arnold
- „Arthur Unsichtbar und das Geheimnis der verschwundenen Geister“ von Louise Arnold
- „Es war einmal ein Märchen“ von Natalia und Lauren O'Hara
- „Levi blüht auf“ von Stephanie Deslauriers
- „Magic Agents: In Dublin sind die Feen los!“ von Anja Wagner
- „Magic Agents: In Prag drehen die Geister durch!“ von Anja Wagner
- „Mit dir ist alles wunderbar!“ von Marta Balmaseda
- „Plötzlich wach!: Mit der Queen 'ne Kutsche kapern“ von Maja von Vogel
- „Plötzlich wach!: Mit Dracula im Dunkeln munkeln“ von Maja von Vogel
- „Rette den Planeten! – Wasser“ (National Geographic Kids)
- „Rette den Planeten! – Recycling“ (National Geographic Kids)
- „Stella auf Eis“ von Angelika Hesse
- „Stella rollt an“ von Angelika Hesse
- „Stella voll in Schwung“ von Angelika Hesse
- „Ein Tag im Leben einer Fee“ von André Bouchard
- „Tatort Forschung: Der gestohlene Geigenkasten – Ein Ratekrimi um Albert Einstein“
- „Tatort Forschung: Verrat unterm Sternenhimmel – Eine Ratekrimi um Galileo Galilei“
- „Was wird denn da gebaut? – Das besondere Baustellen-Wimmelbuch“
- „Wildtiere in der Stadt“ von Susanne Riha

JUGENDPFLEGE HEMMINGEN

Anmeldung für aktuelle Angebote

Bei vielen Aktionen aus dem laufenden Programm ist eine Anmeldung bei der Jugendpflege nötig. Es gibt bei fast allen Aktionen eine Begrenzung der Teilnehmenden, damit eine entspannte Durchführung der Angebote allen viel Spaß macht. Alle Veranstaltungen sind auf der Homepage unter www.jugendpflege-hemmingen.de ausführlich beschrieben. Dort können auch direkt Anmeldungen vorgenommen werden.

➤ Fortsetzung auf Seite 15

Hemmingen, 20.04.2024

*Die Liebe erträgt alles, glaubt alles,
hofft alles, hält allem stand.
Die Liebe hört niemals auf.*

Irmtraud Schönfeld

geb. Strehlau

* 02.12.1936 † 01.04.2024

Danke für deine Liebe

Hans

und deine Kinder und Enkelkinder

Vielen Herzlichen Dank für die rührenden Worte.
Unser Dank auch an die Seniorenresidenz Arnum
und Pastorin Kira Eiben.

Petra Juschkewitz – Medizinische Fußpflege –

Göttinger Str. 111 · 30966 Hemmingen OT Arnum
Sie finden mich im Friseur Salon Müller.
Telefon (01 63) 4 05 66 03 (Termine nach Vereinbarung)

Fußpflege inkl. Fußbad



Neue Anfängerkurse in Hemmingen



Kursstart: Dienstag, 21. Mai 2024

Professionell und individuell begleitet erlernen Kinder ab **5 Jahren** in diesem Kurs elementare Grundtechniken des Schwimmens. Ziel ist es, dass Kinder sich sicher und wohl im Wasser fühlen. Der Kurs kann, wenn ein Kind soweit fortgeschritten ist, mit dem Seepferdchenabzeichen abgeschlossen werden.



Infos & Anmeldung

2 x wöchentlich, insgesamt 12 Übungseinheiten á 45 min.

Kurszeiten:

Kurs 1: dienstags, 15.00 - 15.45 Uhr & samstags, 16.00 - 16.45 Uhr
Kurs 2: dienstags, 16.00 - 16.45 Uhr & samstags, 17.00 - 17.45 Uhr
Kurs 3: dienstags, 17.00 - 17.45 Uhr & samstags, 18.00 - 18.45 Uhr

Anmeldung unter info@schwimmschule-diana.de
Mehr Infos unter www.schwimmschule-diana.de

Termine ohne Gewähr: Es handelt sich bei den folgenden Terminen um Einträge, die von den Veranstaltern auf der Internetseite der Stadt Hemmingen in den Veranstaltungskalender eingetragen und gegen-

über der Stadt Hemmingen bis zum Anzeigenschluss der „rings um uns“ nicht abgesagt wurden. Für die Richtigkeit der Angaben wird keine Gewähr übernommen.

| Tag | Ortsteil | Veranstaltung / Ort / Uhrzeit | Tag | Ortsteil | Veranstaltung / Ort / Uhrzeit |
|-------------------------|---|--|-------------------------|--|--|
| Mai | | | | | |
| 08 Mittwoch | Hemmingen-Westerfeld | 07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz | 15 Mittwoch | Arnum | 12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.: Gemeindehaus der Friedenskirche |
| | Arnum | 12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.: Gemeindehaus der Friedenskirche | | Arnum | 14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65 |
| | Arnum | 14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65 | | Harkenbleck | 15:00-17:00 Senioren-Kaffeetafel des DRK Feuerwehrgerätehaus, Hallerskamp 8 |
| | Hemmingen-Westerfeld | 18:00-19:30 Mitgliederversammlung Partnerschaftskomitee (PAKO) Bürgersaal des Rathauses | | Hemmingen-Westerfeld | 18:00-20:15 Gesunde Ernährung für Kinder - kinderleicht! – Leine-Volkshochschule gGmbH Geschäftsstelle, Gutenbergstr. 2 |
| | Hemmingen-Westerfeld | 19:00-21:15 Wie schütze ich mein Kind vor Stress? – Leine-Volkshochschule gGmbH Geschäftsstelle, Gutenbergstr. 2 | | | |
| 09 Donnerstag | Ohlendorf | 10:30-23:00 Traditioneller Fröh-schoppen im Ohlendorfer Holz Hauptstraße / Heifeld Verlängerung Feldweg | 16 Donnerstag | Hemmingen-Westerfeld | 07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz |
| | Hemmingen-Westerfeld | 19:15-23:00 Spielabend – Skatclub Hemmingen Bürgersaal des Rathauses | | Hemmingen-Westerfeld | 10:00-12:15 „Beruf. Familie. Finan-zen.“ - Markt der Möglichkeiten – Leine-Volkshochschule gGmbH Geschäftsstelle, Gutenbergstr. 2 |
| | Arnum | 19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfe-gruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65 | | Hemmingen-Westerfeld | 19:00 Sitzung des Rates der Stadt Hemmingen Rathaus |
| Arnum | 15:30 Informationsveranstaltung SoVD - Ortsgruppe Arnum-Wilken-burg-Harkenbleck Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65 | Hemmingen-Westerfeld | | 19:15-23:00 Spielabend – Skatclub Hemmingen Bürgersaal des Rathauses | |
| 10 Freitag | Arnum | 15:30 Informationsveranstaltung SoVD - Ortsgruppe Arnum-Wilken-burg-Harkenbleck Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65 | Arnum | 19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfe-gruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65 | |
| 13 Montag | Hemmingen-Westerfeld | 16:00-18:00 Unternehmer-sprechstunde Rathaus | 17 Freitag | Arnum | Impulspokal 2024 Clubhaus / Tennisanlage SV Arnum, Hiddestorfer Straße |
| | Hemmingen-Westerfeld | 11:00-12:00 Bürgerstiftung Hemmingen – kostenlose Literaturstunde im Bürgersaal Rathaus | | Arnum | 15:00-17:00 Offenes Café am Bürgerpark für Senioren Gemeindehaus der Friedenskirche |
| 14 Dienstag | Hemmingen-Westerfeld | 11:00-12:00 Bürgerstiftung Hemmingen – kostenlose Literaturstunde im Bürgersaal Rathaus | 18 Samstag | Wilkenburg | 19:00-22:00 Kaminzimmer Music & Dance präsentiert Max McFin – Songs aus den 70ern bis heute Vereinsgaststätte Zupke Alte Dorfstraße 30 |
| | Hemmingen-Westerfeld | 17:30-19:00 ADFC Fahrrad-Selbsthilfewerkstatt für ALLE Heinrich-Hertz-Straße 23 | | | |

VERANSTALTUNGSKALENDER

| | | |
|-------------------------|----------------------|---|
| 20 Montag | Arnum | 10:00-11:00 Seniorentanz AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65 |
| 21 Dienstag | Hemmingen-Westerfeld | 11:00-12:00 Bürgerstiftung Hemmingen – kostenlose Literaturstunde im Bürgersaal Rathaus |
| | Hemmingen-Westerfeld | 17:30-19:00 ADFC Fahrrad-Selbsthilfwerkstatt für ALLE Heinrich-Hertz-Straße 23 |
| 22 Mittwoch | Hemmingen-Westerfeld | 07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz |
| | Arnum | 12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.: Gemeindehaus der Friedenskirche |
| | Arnum | 14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65 |
| 23 Donnerstag | Hemmingen-Westerfeld | 19:15-23:00 Spielabend – Skatclub Hemmingen Bürgersaal des Rathauses |
| | Arnum | 19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65 |
| 24 Freitag | Arnum | 19:00-22:00 Gemeinsam spielen-Spieleabend im Gemeindehaus Friedenskirche, Bockstraße 33 |
| | Hemmingen-Westerfeld | 20:00 Kulturzentrum bauhof: Thomas Nicolai – „Sächsisch für Anfänger“ – Comedy bauhof hemmingen |
| 26 Sonntag | Arnum | 10:30-12:00 „Papa, lass uns toben!“ Alle Väter mit ihren Kindern im Alter von 1-5 Jahren sind eingeladen zu diesem neuen Bewegungsangebot Sporthalle Wäldchenschule, Klapperweg |
| 27 Montag | Hemmingen-Westerfeld | 16:00-18:00 Unternehmer-sprechstunde Rathaus |
| 28 Dienstag | Hemmingen-Westerfeld | 11:00-12:00 Bürgerstiftung Hemmingen – kostenlose Literaturstunde im Bürgersaal Rathaus |
| | Hemmingen-Westerfeld | 17:30-19:00 ADFC Fahrrad-Selbsthilfwerkstatt für ALLE Heinrich-Hertz-Straße 23 |
| | Hemmingen-Westerfeld | 18:00 Selbsthilfegruppe Amputierter für die Region Hannover Bürgersaal des Rathauses |
| 29 Mittwoch | Arnum | 12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.: Gemeindehaus der Friedenskirche |

| | | |
|-------------------------|----------------------|---|
| 29 Mittwoch | Arnum | 14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65 |
| | Harkenbleck | 15:00-17:00 Senioren-Kaffeetafel des DRK Feuerwehrgerätehaus, Hallerskamp 8 |
| | Hemmingen-Westerfeld | 18:30-20:45 Die Kinder mit AD(H)S und Co – Leine-Volkshochschule Geschäftsstelle, Gutenbergstr. 2 |
| 30 Donnerstag | Hemmingen-Westerfeld | 07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz |
| | Hemmingen-Westerfeld | 17:00-18:30 Sommerkonzert der Musikschule Forum der KGS, Hohe Bünte 4 |
| | Hemmingen-Westerfeld | 19:15-23:00 Spielabend – Skatclub Hemmingen Bürgersaal des Rathauses |
| | Arnum | 19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65 |
| 31 Freitag | Hemmingen-Westerfeld | 20:00 Kulturzentrum bauhof: „MACHT WORTE“ - Hannovers Poetry Slam zu Gast im bauhof bauhof hemmingen |

Juni

| | | |
|-----------------------|----------------------|---|
| 03 Montag | Arnum | 10:00-11:00 Seniorentanz AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65 |
| | Hemmingen-Westerfeld | 19:00 Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Finanzen und Digitalisierung Rathaus |
| 04 Dienstag | Arnum | 10:00-12:00 Calenberger Diskussionsrunde Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65 |
| 05 Mittwoch | Hemmingen-Westerfeld | 11:00-12:00 Bürgerstiftung Hemmingen – kostenlose Literaturstunde im Bürgersaal Rathaus |
| | Hemmingen-Westerfeld | 17:30-19:00 ADFC Fahrrad-Selbsthilfwerkstatt für ALLE Heinrich-Hertz-Straße 23 |
| | Arnum | 12:30-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.: Gemeindehaus der Friedenskirche |
| 05 Mittwoch | Arnum | 14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65 |
| | Hemmingen-Westerfeld | 15:00 Informationsveranstaltung SoVD-Ortsgruppe Rathaus |

Kulturzentrum bauhof e.v. hemmingen

Dorfstraße 53 · Telefon (05 11) 7 60 89 89
 E-Mail: info@bauhofkultur.de
 www.bauhofkultur.de



Bildquelle: jeweils bauhof e.v.

Veranstaltungsprogramm

Mai 2024



Vorverkauf:

Eintrittskarten gibt es über die Homepage www.bauhofkultur.de/tickets oder in der Vorverkaufsstelle im Schreibwarengeschäft SchreibGuth, Göttinger Str. 62, Arnum.

Freitag, 24. Mai 2024, 20.00 Uhr

Thomas Nicolai // Sächsisch für Anfänger

Comedy



Wenn man nach Sachsen reist, stellt man sehr schnell fest: Der Sachse ist warmherzig, ausgesprochen freundlich, höflich, hilfsbereit, lustig, verschmitzt, gesellig, gastfreundlich, offen und sehr kommunikativ. Mit einem Sachsen ins Gespräch zu kommen ist nicht schwer, ihn zu verstehen umso mehr.

Dabei bezieht sich das Verstehen nicht auf das, was er sagt, sondern wie er es sagt. In dieser Show erfahren Sie Details und praktische Hinweise zur Schönheit und Poesie der sächsischen Mundart. Sie erleben u.a. einen Sächsisch-Kurs; hören die original sächsische Synchronfassung von „Casablanca“; lauschen sächsischer Mundartdichtung; erfahren, dass schon Kurt Tucholsky und Otto Reutter ihre ganz persönlichen Erfahrungen mit Sachsen machten und tauchen ein in die wunderbare Welt dieser besonderen Mundart.

Dass dies alles nicht trocken und didaktisch daherkommt, dafür sorgt Thomas Nicolai. Und am Ende werden auch Sie sagen: Sächseln ist Sächsy!

Eintritt: 25,- Euro / ermäßigt 21,- Euro

Freitag, 31. Mai 2024, 20.00 Uhr

„MACHT WORTE!“ // Hannovers Poetry Slam zu Gast im bauhof



Vier Poetinnen und Poeten, zwei Leserunden, ein Finale und ein Ziel: die Herzen des Publikums für sich und ihren Text zu gewinnen. Das sind die Grundzutaten beim Gastspiel von Hannovers größtem Poetry Slam „Macht Worte!“, der nun zum ersten Mal im bauhof stattfinden wird. Dem Textvortrag sind dabei keinerlei Grenzen gesetzt. Ganz im Gegenteil: von Stand-up-Reimen bis zur literarischen Comedy, von Lyrik bis Rap und Performance-Prosa bis hin zur klassischen Kurzgeschichte ist alles erlaubt, was dem Auftritt Schliff, Rasanzen und literarische Trefferquoten verspricht.

Das Beste: Das Publikum wählt über Stimmkarten die Siegerin oder Sieger des Abends. Das geht nicht, denn Literatur kann man nicht bewerten? Stimmt. Aber beim Poetry Slam steht die ABC-Welt Kopf! Und die Gäste sind mittendrin statt nur dabei. Wort ab!

Durch den Abend führen die Moderatoren und Literaturveranstalter Henning Chadde und Jörg Smotlacha („Macht Worte!“ – der hannoversche Poetry Slam, Büro für Popkultur).

Die Veranstaltung ist leider bereits ausverkauft.

Save the date

Der bauhof hemmingen wird 25! Am Samstag, 26. Oktober findet die große Jubiläumsshow statt. Notieren Sie sich schon heute diesen Termin im Kalender. Ausführliche Informationen zum Programm und zum Ticketkauf lesen Sie in der nächsten rings um uns.



Das Buntebad im Internet



Einfach per QR-Code auf Ihrem Smartphone oder online unter www.buentebad.de.

1KOMMA5°

HILDESHEIM

DYNAMIC PULSE

SOLARANLAGE KAUFEN UND MIT DYNAMIC PULSE DOPPELT SPAREN!

Produziere deinen eigenen Strom mit unseren smarten Energieprodukten und profitiere durch den 1KOMMA5° Dynamik Pulse Stromtarif von fallenden oder sogar negativen Strompreisen.

☰ Solaranlage

☒ Stromspeicher

☑ Wallbox

☰ Wärmepumpe

☑ Heartbeat

Infoabend alle 2 Wochen!

1KOMMA5°

1KOMMA5° Hildesheim | Gerhard Liedtke GmbH
 Daimlerring 6, 31135 Hildesheim
 +49 (0) 5121 280580

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30

Papa-der Abfluss stinkt!

Guck mal auf:
www.ist-dein-rohr-frei.de

Rohr- und Kanalservice

!!! 24h-!!!
Notdienst

- Rohr- und Kanalreinigung
- TV-Kamerauntersuchung
- Rohr- und Kanalanierung

- Dichtheitsprüfung
- Rückstauschutz

Zentrale Hannover: ☎ 0511 / 827989

Filiale Braunschweig: ☎ 0531 / 2344684

www.ist-dein-rohr-frei.de

> Fortsetzung von Seite 11

Weitere Anmeldemöglichkeiten unter jugendpflege@stadthemmingen.de oder (0511) 23 21 81 oder (05101) 47 54. Unsere Angebote sind bis auf wenige Ausnahmen grundsätzlich inklusiv und unsere Einrichtungen weitestgehend barrierefrei.



Per QR-Code direkt in unseren Veranstaltungsbereich:

Spiel und Spaß im Jugend-Kultur-Haus

Es gelten, außer an Veranstaltungstagen, folgende Öffnungszeiten:

| | |
|--------------|-------------------|
| montags: | 13.00 – 18.00 Uhr |
| dienstags: | 13.00 – 18.00 Uhr |
| mittwochs: | 13.00 – 18.00 Uhr |
| donnerstags: | 13.00 – 18.00 Uhr |
| freitags: | 13.00 – 18.00 Uhr |

Es kann jederzeit Tischfußball gespielt, getanzt, Billard gespielt, gekocht, gebastelt, im Internet gesurft oder Musik gehört werden. Ein breites Programm mit vielen abwechslungsreichen Aktionen rundet das Angebot ab, eine Voranmeldung ist nicht nötig. Das Jugend-Kultur-Haus ist zudem für Schülerinnen und Schüler der KGS Hemmingen während der Schulzeit ab 11.00 Uhr geöffnet.

BOYS-CLUB

Jungs unter sich

Der Boys Club ist der perfekte Ort um einfach mal was unter Jungs zu machen. Wir planen gemeinsame Aktivitäten im Jugi, Krökeln, ne Runde oder spielen gemeinsam Videospiele spielen. Dabei könnt ihr gerne eigene Ideen und Wünsche mit einbringen.

Klingt nach einer Menge Spaß, oder? Wenn du das auch so siehst, komm doch gerne vorbei! Der Boys Club richtet sich an alle Jungs ab 9 Jahren und findet ab dem 1. November 2023 jede Woche mittwochs im Jugend-Kultur-Haus Hemmingen statt.

Für den ersten Termin am 1. November 2023 ist eine Anmeldung erforderlich, um einen Überblick zu bekommen. Danach könnt ihr mittwochs ab 15.30 Uhr gerne einfach vorbeikommen!

| | |
|----------------|--------------------|
| Termin: | Jeden Mittwoch |
| Zeit: | 15.30 – 17.30 Uhr |
| Organisation: | Jugendpflege |
| Treffpunkt: | Jugend-Kultur-Haus |
| Alter: | 9 bis 18 Jahre |
| Kostenbeitrag: | kostenlos |

GIRLS-CLUB

Gemeinsam sind wir stark!

Ihr wollt Spaß? Dann seid ihr beim Girls-Club genau richtig.

Jeden Mittwoch startet der Girls Club ab 9 Jahren in den Kinder- und Jugendräumen Arnum, Klapperweg 18. Es geht darum, sich gemeinsam auszutauschen, Aktivitäten zu planen oder gemeinsame Filmabende zu organisieren. Wenn du Lust hast deine Ideen mit uns zu teilen, komm doch einfach vorbei.

| | |
|----------------|-------------------------------|
| Termin: | Jeden Mittwoch |
| Zeit: | 15.30 – 17.30 Uhr |
| Organisation: | Jugendpflege |
| Treffpunkt: | Kinder- und Jugendräume Arnum |
| Alter: | 8 bis 18 Jahre |
| Kostenbeitrag: | kostenlos |

BAUSPIELPLATZ - OFFEN FÜR ALLE

Endlich startet wieder die Außensaison auf dem Bauspielplatz und es gibt viel zu erledigen, um den Bauspielplatz aus dem Winterschlaf zu holen!! Außerdem bereiten wir die großen Bauprojekte vor und müssen ggf. auch eine Hütte abreißen.

Also kommt bestimmt keine Langeweile auf!

Bringt euch genug zu futtern und zu trinken mit – wir sorgen fürs Feuer!

!!!ACHTUNG – DU **MUSST** MINDESTENS DAS SCHWIMMABZEICHEN BRONZE HABEN!!! SONST DARFST DU NICHT AUF DEN BAUSPIELPLATZ

| | |
|---------------|-------------------------------|
| Termin: | Jeden Mittwoch und Donnerstag |
| Zeit: | 15.00 – 19.00 Uhr |
| Organisation: | Jugendpflege |
| Treffpunkt: | Bauspielplatz |
| Alter: | ab 9 Jahre |



köthe
Bäder Sanitär Heizung
frischere Ideen

Wir planen Ihr neues Traum-Bad!
Kompetent und professionell.

Telefon 0511. 42 67 96
www.koethe-gmbh.de



Elektro Auge Gebäudetechnik UG

Hoher Holzweg 14 · 30966 Hemmingen
Tel. (0511) 2608751 · Fax 2608752
E-Mail elektro-auge@htp-tel.de



Ihr Elektromeisterbetrieb seit 28 Jahren in Hemmingen.

Wir bieten Ihnen folgende Leistungen an: Planung und Beratung · Neubausinstallation Altbausanierung Industriemontage Kundendienst · Installation von EDV-Netzwerken Installation von KNX Anlagen · Installation von LED-Beleuchtungsanlagen · Reparaturen Ihrer Eit-Anlage · E-Check Messung Ihrer Eit-Anlage Gerätemessungen nach VDE 0701+0702

Wir übernehmen auch kleine Aufträge und führen diese fachgerecht aus.

Wir sehen Ihre Probleme und bringen Ihnen die Lösung!



T. East
med. Fußpflege

Termine nach Vereinbarung
0175-7551617

Im Kosmetikinstitut „Natürlich Schön“
Bruchweg 20 · Hemmingen-Ohlendorf

Das Fachgeschäft für Unterhaltungselektronik

Ganz nah bei Ihnen!

| | | |
|------------------|------------------------------|-------------|
| Fernsehgeräte | Hi-Fi und Stereoanlagen | Telefone |
| Seniorenhandys | Satellitentechnik | Antennenbau |
| Eigene Werkstatt | Batteriewechsel für Ihre Uhr | |

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 10.00–13.00 und 15.00–18.00, Sa. 10.00–12.00 und Mi. 10.00–13.00



FERNSEH-Hansen

Verkauf | Service | Beratung

vor Ort!

Dammstr. 4 | 30982 Pattensen

Tel.: 05101 - 12 633 | www.fernseh-hansen.de

- VHS AKTUELL - VHS AKTUELL - VHS AKTUELL -

Neue Kurse bei der Volkshochschule

Unser Programm finden Sie im Internet unter www.leine-vhs.de. Unsere neuen Programmhefte liegen in Bürgerbüros, Geschäftsstellen, Banken und in unseren neuen Räumen in der **Gutenbergstraße 2** zur kostenlosen Mitnahme aus.

| Kurs-Nr. 10302H | Beruf. Familie. Netzwerk. - Markt der Möglichkeiten |
|--|---|
| Donnerstag, 16. Mai, 10.00 – 12.15 Uhr Hemmingen- Westerfeld | Frauen-Frühstück in Hemmingen In Kooperation mit der Koordinierungsstelle Frau und Beruf der Region Hannover und den Gleichstellungsbeauftragten der Städte Hem- mingen und Pattensen Wir laden Sie herzlich zu einem Programm spe- ziell für Frauen rund um die Themen berufliche Entwicklung, finanzielle Unabhängigkeit, Selbst- ständigkeit und Care-Arbeit ein! So können Ihnen die Vertreterinnen der Agentur für Arbeit und des Jobcenters Fragen zur Förderung beantworten. Bei Fragen zur beruflichen Weiterentwicklung steht Ihnen die Koordinierungsstelle Frau und Ber- ruf mit Rat zur Verfügung. Eine Beraterin von Gründerinnen-Consult berät Sie in Sachen Selbstständigkeit. Wir bieten Ihnen Informationen zur persönlichen Weiterentwicklung oder Verän- derung sowie Beratung bei der beruflichen (Neu-) Orientierung nach der Elternzeit. |
| Kurs-Nr. 10605H | KriegsSpuren in unserer Seele |
| Freitag, 31. Mai, 15.00 – 18.00 Uhr Samstag, 1. Juni, 10.00 – 16.00 Uhr Hemmingen- Westerfeld | Das emotionale Erbe unserer Ahnen Wir laden ein, sich gemeinsam in einer abwech- slungsreichen Mischung aus Gesprächen und Übungen unserem transgenerationalen Erbe an- zunähern. Mit Humor und Tiefgang wollen wir die unbewussten Einflüsse aus der Vergangenheit aufspüren und nach dem persönlichen „Ahnen- Faktor“ forschen. Das Bewusstmachen ist der erste Schritt auf dem Weg zu einem anderen Um- gang mit dem emotionalen Erbe unserer Ahnen. |
| Kurs-Nr. 10302H | Meine Stimme - Ausdruck meiner Seele |
| Samstag, 8. Juni, 10.00 – 15.15 Uhr Hemmingen- Westerfeld | Ein Kurs für Frauen Die Stimme ist ein wichtiger Teil unserer Persö- nlichkeit und Sprache unserer Seele. In diesem Vortrag wollen wir das Thema Stimme gemeinsam erforschen, erleben und ergründen. Wie sind meine Haltung und meine Atmung, wenn ich spreche? Nutze ich meine Resonanzräume und meine Artikulation? In welchen Situationen fällt es mir schwer, bei mir zu bleiben? Welche Hilfsmittel kann ich nutzen, um mich in heraus- fordernden Situationen zu stabilisieren? |
| Kurs-Nr. 42226B | Spanisch A2 Auffrischung INTENSIVWOCHE |
| Montag – Freitag, 24. – 28. Juni, 9.00 – 12.30 Uhr 5 Termine Hemmingen- Westerfeld | auch als Bildungsurlaub anerkannt Der Kurs richtet sich an Teilnehmer*innen, die über Vorkenntnisse aus ca. 4-6 Semestern verfügen. Es werden indefinido, imperfecto, imperativo und sub- juntivo wiederholt. Ein weiterer Schwerpunkt ist das aktive Sprechen und viel Wissenswertes über Land und Leute. Vorkenntnisse: A2. |

Geschäftsstelle HEMMINGEN

Gutenbergstraße 2 **Telefon: (05 11) 8 98 86 - 262**
30966 Hemmingen E-Mail: info@leine-vhs.de
www.leine-vhs.de

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 09.00 bis 12.00 Uhr

Bitte mitbringen: Proviant, entsprechende Kleidung
Kostenbeitrag: kostenlos
Hinweis: Schwimmabzeichen Bronze erforderlich!

MITTERNACHTSSPORT

Sportlich in die Nacht

Heute Nacht wird Sport gemacht! Statt wie andere Leute abends nur rumzuhängen, treffen wir uns abends in der Sporthalle der KGS. Dort zocken wir gemeinsam Volleyball, werfen ein paar Körbe beim Basketball und drehen die Musikbox auf.

Also packt eure Sportsachen ein, wir treffen uns in der großen Sporthalle der KGS. Eingang ist der Seiteneingang zwischen den beiden Sporthallen.

Das kann nur gut werden!

Termin: Samstag, 11. Mai – 12. Mai 2024
Beginn: 20.30 Uhr
Ende: 00.00 Uhr
Organisation: Jugendpflege
Treffpunkt: Sporthalle KGS
Alter: 14 – 18 Jahre
Bitte mitbringen: Getränke, Sportkleidung, Hallenschuhe
Kostenbeitrag: kostenlos

FLOTTE PFINGSTFAHRT

Campen in Flotwedel

Wir fahren mit Kleinbussen und Zelten im Gepäck nach Flotwedel. Im Strandbad Flotwedel verbringen wir dann drei Nächte in den Zelten und können das gesamte Gelände nutzen und erkunden. Neben Fußballtoren, Tischtennisplatten und Volleyballfeldern können wir uns Kanus ausleihen und damit auf Tour gehen. Wir verpflegen uns vor Ort selbst, das heißt gemeinsam kochen und abwaschen.

Etwa vier Wochen vor der Fahrt werden nochmal alle Details in Form eines ausführlichen Infozettels verschickt. Eigenes Zelt, Isomatte, Schlafsack, ausreichend dem Wetter angepasste Kleidung, Teller, Besteck, Trinkbecher, Mückenschutz, Sonnencreme

Termin: Samstag, 18. bis 21. Mai 2024
Beginn: 15.00 Uhr
Ende: 13.00 Uhr
Organisation: Jugendpflege
Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
Alter: 14 bis 14 Jahre
Bitte mitbringen: Eigenes Zelt, Schlafsack, Isomatte, ausreichend dem Wetter angepasste Kleidung, Teller, Besteck, Trinkbecher, Mückenschutz, Sonnencreme und Kissen
Kostenbeitrag: 100,- Euro

MÄDCHENCAMP AUF DEM BAUSPIELPLATZ

Mädchenzeit mit Campen, Action und Fun

Drei Tage wollen wir mit euch auf dem Bauspielplatz verbringen. Ihr müsst nur Zelt, Isomatte, Schlafsack und alles was man so zum campen benötigt mitbringen. Wir werden Floßfahren, baden, uvm.

Verpflegen werden wir uns selbst, es wird gegrillt, im Lehmofen gebacken oder in großen Töpfen über dem Feuer gekocht.

ANMELDEN!!!

Bei schlechtem Wetter werden wir in das Jugend-Kultur-Haus umziehen.

Treffpunkt ist auf dem Strandbadparkplatz, Freitag, 24.05.24 um 17 Uhr. Ende Sonntag, 26.05.24 um 12 Uhr.

Termin: Freitag, 24. bis 26. Mai 2024
Beginn: 17.00 Uhr
Ende: 12.00 Uhr
Organisation: Jugendpflege
Treffpunkt: Bauspielplatz
Alter: 9 bis 12 Jahre
Bitte mitbringen: Zelt, Isomatte, Schlafsack, Kleidung für drei Tage, Mückenschutz, Sonnencreme, Badesachen, Plastikbecher, Teller, Besteck...
Kostenbeitrag: 40,- Euro
Hinweis: Schwimmabzeichen Bronze erforderlich!

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89 - 30

BOYS-TAG AUF DEM PUMPTRACK**Unter Jungs beim SV Wilkenburg**

Vom 24.05. – 10.06.2024 ist ein Pumptrack beim SV Wilkenburg aufgebaut. Ein Pumptrack ist eine künstlich angelegte Mountainbikestrecke, auf der neben Mountainbikes auch BMX oder Skateboard gefahren werden kann.

Heute, am 29.05.2024, wollen wir gemeinsam zum Pumptrack fahren und eine gute Zeit zusammen haben. Dabei gibt es noch eine Besonderheit... wir sind nur JUNGS!

Wenn du gerne mit dem Mountainbike, Skateboard, Inliner, Scooter oder BMX die Pumptrack mit ein paar anderen Jungs unsicher machen möchtest, dann bist du hier genau richtig!

Das kann nur gut werden!

Termin: Mittwoch, 29. Mai 2024

Zeit: 15.00 – 18.00 Uhr

Organisation: Jugendpflege

Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus

Alter: 9 - 17 Jahre

Bitte mitbringen: Fahrbarer Untersatz für die Pumptrack, Verpflegung

Kostenbeitrag: kostenlos

Wahl zum Hemminger Jugendparlament

In der Zeit vom **13.05. – 23.05.2024** findet die Wahl zum Hemminger Jugendparlament als **Onlinewahl** statt.

Dazu erhalten alle in Hemmingen wohnenden jungen Menschen im Alter von 12-20 Jahren vorab die Zugangsdaten zur Wahl per Post zugeschickt. Alle Kandidatinnen und Kandidaten können bereits jetzt auf der Homepage www.jupahemmingen.de eingesehen werden.

**** FERIENPASS 2024 ****

Registrierung und Anmeldungen sind ab dem 22. Mai 2024 möglich!

Für die Sommerferien 2024 veranstaltet die Jugendpflege der Stadt Hemmingen, unter Mitwirkung von vielen Hemminger Vereinen und Verbänden, wieder einen Ferienpass.

Anmeldungen zu Veranstaltungen im Ferienpass und Informationen über das Ferienpass-Programm, finden auch in diesem Jahr ausschließlich digital statt.

Was wird angeboten?

Viele sportliche, spannende, lustige, kreative und leckere Aktionen und Angebote für Kinder im Alter von sieben bis dreizehn Jahren sind geplant, seid gespannt!

Anmeldung:

Der Ferienpass wird von **Mittwoch, den 22. Mai, bis einschließlich 12. Juni 2024**, auf der Website der Jugendpflege veröffentlicht (www.jugendpflege-hemmingen.de).

In diesem Zeitraum können die Angebote und Veranstaltungen direkt gebucht werden.

Wer eine Veranstaltung buchen möchte, braucht vorher Zugangsdaten. Diese können ebenfalls **ab dem 22. Mai 2024** über ein Online-Formular auf der Website der Jugendpflege angefordert werden.

Jugendpflege der Stadt Hemmingen

Hohe Bünte 6, 30966 Hemmingen

E-Mail: Jugendpflege@stadthemmingen.de

Herr Döpke Jugend-Kultur-Haus (05 11) 41 03 - 432

Herr Kohsmann Jugend-Kultur-Haus (05 11) 41 08 - 9876

Frau Astl Jugend-Kultur-Haus (05 11) 41 08 - 9873

Kinder- und Jugendräume Arnum (05 101) 47 54

Herr Lindemann Kinder- und Jugendräume Arnum (05 101) 47 54

Frau Ilten Jugend-Kultur-Haus (05 11) 41 08 - 9872

Frau Baron KGS Hemmingen (05 11) 41 03 - 232

Senioren-Info-Ecke**Seniorenbüro Hemmingen – Ansprechpartner für ältere Menschen und ihre Angehörigen****Seniorenbüro Hemmingen**

Der Wunsch nach einem selbstständigen Leben in den eigenen vier Wänden steht für viele Menschen an erster Stelle. Mit zunehmenden Alter treten aber auch Fragen und Probleme auf, wenn das Einkaufen immer schwieriger wird, ein Pflegegrad beantragt werden muss oder es niemanden mehr in der Nachbarschaft gibt, der einfach mal vorbeischaut.


Kanzlei RECHTSANWÄLTE
Gutenbergsstraße

■ **Holger Landefeld** Rechtsanwalt

■ **Andreas Wollweber** Rechtsanwalt und Zwangsverwalter

■ **Shamla Ziai** Rechtsanwältin

Gutenbergsstraße 3a · 30966 Hemmingen

Telefon: (05 11) 22 06 89 50 · Telefax: (05 11) 22 06 89 60

E-Mail: info@kanzlei-gutenbergsstrasse.de

www.kanzlei-gutenbergsstrasse.de

Ihr Recht auf gutem Weg!



SPAN-DEX
 designdecken
 & malerbetrieb GmbH

- Spanndecken
- Innen- und Außenanstrich
- Tapezierarbeiten
- Fassadenanstrich
- Bodenbeläge
- Schimmelsanierung

Ringstraße 6
 30457 Hannover
 Telefon 0511 - 64201936
www.span-dex.de
www.span-dex-malerbetrieb.de

REHASPORT IN PATTENSEN

Sport | Faszien | Rücken | Power | Yoga | Pilates
 6 REHA Programme! Kostenlos über Ihre Krankenkasse.
 Oder als Mitgliedschaft für 12,- Euro pro Woche.



GYM
Family
 FITNESS, HARMONY & MOTION
www.family.jetzt

Schöneberger Str. 41
 30982 Pattensen
 Tel. 05101 - 855 48 16

Das Seniorenbüro der Stadt bietet wohnortnahe Beratung, Adressen, Informationen und Unterstützung zu Fragen des Alters an, natürlich auch für die Angehörigen.

Finanzielle Engpässe und Probleme können schnell einmal auftreten. Eine hohe Nebenkostenabrechnung, eine Stromnachzahlung oder es geht die Waschmaschine kaputt und die Rente reicht dafür nicht aus. Bitte melden Sie sich, wir werden sicher eine schnelle und unkomplizierte Lösung finden.

Sie erreichen Frau Giese im Seniorenbüro telefonisch unter der Rufnummer (0511) 4103-286 oder E-Mail: susanne.giese@stadthemmingen.de.

Neuer Senior*innen-Treff 65+

Haben Sie schon davon gehört? Seit kurzem treffen sich Seniorinnen und Senioren 65+ zwanglos und ohne jegliche Vereinszugehörigkeit **jeweils sonntags ab 14.30 Uhr** auf dem Rathausplatz vor dem (beim) Restaurant Aspandos zu netten Gesprächen, neuen Bekanntschaften etc.

Bei Fragen können Sie sich gerne an Jürgen Hartelt unter der Telefonnummer (0511) 4153 77 wenden. Über zahlreiche „Neue“ würden sich die bisherigen Teilnehmer*innen sehr freuen.

Sonstiges

Bürgerstiftung Hemmingen

Literaturstunde

Die Lesungen der Literaturstunde der Bürgerstiftung finden seit 13 Jahren jeden Dienstag von 11.00 bis 12:00 im Bürgersaal des Rathauses statt. In den folgenden 4 Wochen (bis 11.06.) ist der aber belegt und wir lesen in dieser Zeit **MITTWOCHS** von 11-12 Uhr wieder im Gemeindesaal von **TRINITATIS**.

Am 22. Mai liest Wolfram Wallrabenstein aus Ulrike Müller's „Die klugen Frauen von Weimar“ über Regentinnen, Salondamen, Schriftstellerinnen und Künstlerinnen; und Gabriele Lehmborg aus Ralf Giordano: „Israel! Um Himmels Willen Israel!“.

Am 28. Mai liest Gisela Hische das Kapitel „Wallfahrt“ aus Susan Sonntag: „Wie wir jetzt leben“; und Kirsten Rohr aus dem Buch „Der Verschollene“ von Franz Kafka. (Dieses Buch wurde früher unter dem Titel „Amerika“ veröffentlicht)

Der Eintritt zu den Lesungen ist frei. Die Vorlesergruppe freut sich über viele bekannte, aber gern auch neue Gesichter.

Herzliche Grüße, Ihr Vorleseteam.

Bürgerstiftung unterzeichnet Manifest für Vielfalt

Die Bürgerstiftung Hemmingen (BSH) hat eine Selbstverpflichtung der Bürgerstiftungen in Deutschland unterzeichnet, die unter der Überschrift „Für Demokratie, Menschenwürde und Vielfalt“ steht. „Mit der Unterzeichnung der Selbstverpflichtung möchten wir ein Zeichen für ein buntes und tolerantes Deutschland setzen“, sagte der BSH-Vorstandsvorsitzende Michael Akmann. Die Bürgerstiftung verstehe die Verpflichtung als „Arbeitsauftrag an uns alle, die Aufgaben der Selbstverpflichtung im Alltag umzusetzen und in die Bürgerstiftungsarbeit zu tragen“. Das Papier wurde vom Bündnis der Bürgerstiftungen Deutschlands gemeinsam mit dem Koordinierungskreis der Bürgerstiftungen erarbeitet. Im Schlusswort des Manifests wird betont, dass Demokratie keine Selbstverständlichkeit und kein etablierter Selbstläufer sei: „Es gilt, die Demokratie immer wieder neu zu denken und zu verteidigen.“

Auf dem diesjährigen Deutschen Stiftungstag werden die Bürgerstiftun-

gen, die das Manifest unterzeichnet haben, in einer gemeinsamen Aktion präsentiert. Auch der Vorstand der Hemminger Bürgerstiftung nimmt an dem Jahrestreffen teil. Veranstaltungstage sind Dienstag, 14. Mai und Mittwoch, 15. Mai, im Hannover Congress Centrum (HCC). Das übergreifende Thema lautet „Mittendrin: Wie Stiftungen Transformation gestalten“, die Organisatoren haben rund 70 Workshops, Gesprächsrunden und Vortragsveranstaltungen vorbereitet. Zu den zahlreichen prominenten Teilnehmern zählt der Niedersächsische Ministerpräsident Stephan Weil, der zur Eröffnung am Dienstag ein moderiertes Gespräch mit jungen Stiftungsvertreterinnen und -vertretern aus der Region Hannover führen wird. Zu den Referenten im HCC zählen außerdem Bundesfinanzminister Christian Lindner, Bundesbildungsministerin Bettina Stark-Watzinger, EU-Parlamentsmitglied David McAllister, der Klimaforscher Professor Ottmar Edenhofer und der frühere Skirennläufer Felix Neureuther, der die Felix-Neureuther-Stiftung gegründet hat.



Neuer Ansprechpartner in der Ausgabestelle Hemmingen-Arnum

hat sich bereit erklärt, als erster Ansprechpartner zur Verfügung zu stehen und organisatorische und koordinierende Aufgaben zu übernehmen. Der Vorstand und die Helfenden freuen sich, mit Herrn von Morgenstern einen in diesen Dingen erfahrenen Helfer an ihrer Seite zu wissen.

Die Helferinnen und Helfer, die jeden Mittwoch in der Bockstraße 33 zu finden sind und die Lebensmittelausgabe vormittags vorbereiten oder dann am Nachmittag durchführen, würden sich über weitere Unterstützung freuen.

Wenn Sie mittwochs Zeit haben und in einem freundlichen Team mitarbeiten möchten, z.B. beim Sortieren und/oder der Ausgabe der Lebensmittel, dann freut sich Wolfgang von Morgenstern, wenn Sie sich unter der Telefonnummer 0157 35 569 469 bei ihm melden.

Ebenso werden Fahrer*innen oder Beifahrer*innen gesucht, deren Einsatz dann über den Hauptstandort in Laatzener-Grasdorf organisiert werden würde.

Oder: Schauen Sie einfach mal am Mittwoch in der Zeit zwischen 9 Uhr und 14 Uhr vorbei. Arnum, Bockstrasse 33, in den Räumen der ev.-luth. Friedenskirchengemeinde.

Wir freuen uns auf Sie!

Bildquelle: Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzener und Pattensen





Mercedes-Benz

HALM

www.mercedes-halm.de



Ihr guter Stern für die Region Hannover

Für Sie immer eine gute und sichere Fahrt!

- Junge Sterne und Gebrauchtwagen
- Top-Service für Pkw, Transporter und LKW
- Teile- & Zubehörverkauf • Schnelle Unfallhilfe

Autohaus Halm GmbH
Autorisierter Mercedes-Benz PKW und Transporter Service, Servicepartner der Daimler Truck AG für Mercedes-Benz Trucks

Robert-Bosch-Straße 1 · 30989 Gehrden
Telefon: 05108 - 91 91 - 0
E-Mail: info@mercedes-halm.de
www.mercedes-halm.de

WegeTeam Hemmingen

Die Wegeteams aus Hemmingen und Pattensen laden ein zum SPAZANDERN auf dem WELFENWEG / von der Marienburg zum Leineschloss



- mit großem WELFENWEG-Preis ausschreiben vom 18.05. – 16.06.2024
- mit Auftakt-Radtour Samstag, 18.05.2024, 14.00 Uhr Treffpunkt Rathaus Hemmingen
- Abschluss-2 XXL-Wanderung am Sonntag, 16.06.2024, Welfenweg Marienburg -Koldingen / Koldingen - Maschsee

Die Südliche Leineau ist ein Natur-Paradies, das viele noch gar nicht richtig kennen. Die Wegeteams laden daher die Menschen aus den umliegenden Kommunen Pattensen, Sarstedt, Laatzen, Hemmingen und Hannover ein, den WELFENWEG von der Marienburg bis zum Leineschloss mit seinen vielen Highlights näher kennen zu lernen. Zu Fuß oder mit Rad, Hauptsache ohne Auto! Als kleinen Anreiz gibt es ein Preis ausschreiben mit einer Schnitzeljagd, wo es darum geht, vier Lösungsbuchstaben an vier Stationen am Welfenweg zu finden und einzureichen:

1. Moellers Fischmanufaktur/Hemmingen-Harkenbleck
2. Wiesendachhaus/Laatzen
3. Sackpiepe/Sarstedt (Innerste-Mündung)
4. Cafe Eis-Blume/Pattensen-Schulenburg

Die Buchstaben hängen vom 18. Mai bis 14. Juni 2024 sichtbar im Eingangsbereich der genannten Lokalitäten. Jeder kann mitmachen, die Buchstaben finden, die Lösung auf der Postkarte vom WELFENWEG-Flyer eintragen und an das WegeTeam Hemmingen schicken (oder im jeweiligen Rathaus abgeben).

Der WELFENWEG-Flyer mit allen Details liegt ab 10.05. in den Rathäusern Hemmingen, Laatzen, Pattensen, Sarstedt, Hannover und den Einkehrstationen aus. Zu gewinnen gibt es Preise im Wert von über 4.000.- € für besonders engagierte Wanderer bietet das WegeTeam zum Auftakt und Abschluss der Spazandertage an:

- zum Auftakt eine Radtour WELFENWEG am Samstag, 18.05.2024, 14.00 Uhr Treffpunkt Rathaus Hemmingen, 45km
- zum Abschluss eine 2 XXL-Wanderung am Sonntag, 16.06.2024 Marienburg zum Maschsee, 2 XXL= je 17km 9.30 – 14.00 Uhr / 14.00 – 18.00 Uhr / nur mit Anmeldung

Die Verlosung für das Welfenweg-Preis ausschreiben findet am Sonntag, 16.06.2024, 18.00-20.00 Uhr am Maschsee Nordufer/Seeterrassen statt, im Anschluss an die 2 XXL-Wanderung.

Details unter www.spazandern.de oder auf facebook.com/wegeteamhemmingen

Wir freuen uns auf möglichst viele Teilnehmende.

Es grüßt das WegeTeam Hemmingen

ADFC Hemmingen-Pattensen

Stadtradeln 2024 – Training startet jetzt



Am Sonntag, den 26. Mai geht es wieder offiziell los. Stadtradeln! Drei Wochen Fahrrad-Kilometer zählen. Auch die Stadt Hemmingen beteiligt sich und wird vom ADFC unterstützt. Schon zum Start wird wieder ein Radelfrühstück gesponsert, diesmal im Storchennest. Engagiertes Radfahren, alleine oder im Team. Mitmachen können alle, die radfahren, auch Pedelec- und Rolli-Fahrende. Gewinnen können Teams, Kommunen, Kommunalparlamente oder auch Schulen. Auf jeden Fall gewinnen die Gesundheit und das Klima. Auf der Regionswebseite stehen die Regeln und die Anmeldung ist dort möglich: <https://www.stadtradeln.de/hemmingen>

Wer jetzt im Frühjahr wieder mit dem Rad startet, sollte sorgfältig alle Funktionen checken, die relevanten Bauteile wie Züge und Kette ölen und vor allem den richtigen Luftdruck auf die Reifen pumpen. Auf dem Reifen steht die Herstellerempfehlung drauf und meist ist der höhere Wert optimal für schnelles, kraftsparendes Fahren. Beim niedrigeren Wert wird es etwas gemütlicher, weil der Reifen Unebenheiten besser abfedert. Je nach Gewicht der fahrenden Person findet sich der optimale Wert durch Ausprobieren. Die funktionierende Beleuchtung ist wie die Bremsen ein entscheidender Sicherheitsfaktor, um gesehen zu werden und selbst gut zu sehen. Unterstützung bei dem Check-up gibt es dienstags von 17.30 bis 19.00 in der Fahrrad-Selbsthilfwerkstatt des ADFC, Heinrich-Hertz-Straße 23 in Hemmingen und natürlich bei jedem guten Fahrradladen. Infos auf der Webseite:

<https://adfc-hemmingen-pattensen.github.io/>

GRAMANN  **AHRBERG**
Hannöversche Landschlachtereier beste Meisterqualität seit 1896

Unsere Feiertagsangebote
gültig vom 06. - 18. Mai 2024




TOP-Angebot

★ **Grillpaket**

5 Nackensteaks - auf Wunsch auch mariniert
5 Grillbratwürstchen - 500 g/Ser-Paket
5 Bratwürstchen - aus unserer Bratwurstvielfalt | nach Wahl | 375 g/Ser-Paket
5 Schinkengriller - 500 g/Ser-Paket
+ 1 x Aioli o. Curry-Dip GRATIS

nur 27,50 €

Schweineschnitzel 100 g | **1,29 €**
aus der Oberschale passt perfekt zum Spargel

Lammlachse 100 g | **3,99 €**
mariniert in feiner Kräuterbutter

Hausmacher Kochschinken 100 g | **1,89 €**
ideal zum Spargel

Bratwurstvielfalt:
Gyros-, Bärlauch-, Käse-, 5er-Paket | 4,99 €
Käse-Chili- oder Grillbratwurst 2 Pakete | 9,50 €
perfekt für den Grill

Werksladen Pattensen
Telefon: 05101 - 99898-22

Ludwig-Erhard-Straße 25
30982 Pattensen

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30

Ankauf / Verkauf

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160, www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

Stellenmarkt

Suche Putzstelle auf Mini-Job-Basis ☎ (0176) 37 90 35 17

Suchen Reinigungskraft ab sofort für DHH in Arnum, wöchtl. 3 Std. als Mini-Job ☎ (0163) 321 05 77

WIR BRAUCHEN VERSTÄRKUNG: Metallbauer Konstruktionstechnik
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter: info@metallbau-muenkel.de
KARL-H. MÜNKEL GmbH · Carl-Zeiss-Straße 2-4 · Tel. (05 11) 42 31 33

Verschiedenes

Kundendienst

für alle Elektrohausgeräte, wie z. B. Waschmaschinen, Kühlgefriergeräte, Herde, Einbaugeräte, Elektro-Arbeiten.

Fachgeschäft: Ippenstedter Straße 23 · Pattensen-Jeinsen

Telefon (0 50 66) 76 85 · www.elektro-hoefer.de



Heißwassergeräte-Kundendienst

STIEBEL ELTRON und andere Fabrikate, Elektro- und Sanitärarbeiten

Fachgeschäft: Ippenstedter Straße 23 · Pattensen-Jeinsen

Telefon (0 50 66) 76 85 · www.elektro-hoefer.de



Damit das mit dem Kilometersammeln auch gut klappt hilft ab jetzt ein tägliches Training z.B. auf dem Weg zur Schule und zur Arbeit und zum Spaß. Und ach ja, der innere Schweinehund – der kapituliert schnell vor dem Teamspirit! Wer alleine den Dreh nicht findet sucht sich Mitfahrende und dann geht es gemeinsam los. Auf der ADFC-Webseite werden Feierabend-Radtouren angeboten. Und auch während des Stadtradelns gibt es unterschiedliche Strecken für jeden Geschmack.

Spaß machen soll Stadtradeln, damit es auch danach einfach weitergeht

und das Radfahren gar nicht mehr aufhört. Damit das gelingt hier noch ein bei der Landwirtschaft geborgter Tipp für Radfahrende, Autofahrende und zu Fuß Gehende: **Rücksicht macht die Wege breit!** Entspannt unterwegs sein und Lächeln, wenn es mal eng wird, dann kommen alle miteinander gut zu recht, bis dann die (Rad)Wege in Zukunft so sind, dass alle zügig und sicher Vorankommen.



Bildquelle: Udo Scherer

ARNUM

DRK-Ortsverein Arnum

Mitglieder-Treffen

Unser monatliches Treffen findet am 14.05.2024 um 15.00 Uhr in der Begegnungsstätte Arnum, Göttinger Str. 65 statt.

Der DRK-Ortsverein lädt zu einem Bingo-Spiel Nachmittag bei Kaffee und Kuchen ein.

Anmeldungen nimmt Frau Gieseke unter der Telefonnummer: 0174-3904620 bis zum 10.05. entgegen.

TERMINE UND ANGEBOTE

- **Gymnastik für Seniorinnen, Freitag von 8.30 bis 9.30 Uhr,** im Gemeindehaus der Friedenskirche in Arnum
Leitung & Auskunft: Christine Harrenga-Reese, Tel. (0163) 6 96 48 10
- **Wassergymnastik für Damen im Bünthebad**
Dienstag von 8.15 bis 9.00 Uhr
Wir haben für unsere Wassergymnastik noch Kapazitäten frei und würden uns über Neuzugänge sehr freuen.
Nichtmitglieder sind natürlich auch herzlich willkommen
Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Gieseke, Tel. (0174) 390 46 20 gern zur Verfügung.
- **Sozialstation**
Pflege zu Hause, Pflege- und Hausnotruf vermittelt die Sozialstation weiter, Göttinger Straße 46 – 48 in Arnum, Tel. (05 11) 41 64 42
- **Essen auf Rädern**
„Menu-Bring-Dienst“ über Sozialstation, Tel. (05 11) 41 64 42
- **Kleiderkammer**
DRK Laatzen (DRK-Rettungswache), Nürnberger Straße 5
Gut erhaltene Kleidung kann jederzeit abgegeben werden.
Ausgabe ist mittwochs von 9.00 bis 11.00 Uhr.
- **Monatliche Mitgliedertreffen**
Jeden 2. Dienstag im Monat.
Wo die Treffen stattfinden, wird rechtzeitig bekannt gegeben.

Wäldchenschule Arnum

Viele Aktivitäten, neue Bündnisse und ein breit aufgestellter Vorstand

Am vergangenen Mittwoch fand die Mitgliederversammlung des Fördervereins der Wäldchenschule Arnum e.V. statt und es gab viel Bewegung.

Die Vorsitzende Sandra Bekiesch-Skripuletz berichtete vom vergangenen Schuljahr. Wie immer wurden u.a. soziales Training, eine Autorenlesung, der Besuch des Heuhüpfer e.V. und die Pausenleihe bezuschusst. Auch der Klima-Rap mit Rapper Spax war ein absolutes Highlight. Im Jubiläumsjahr organisierte der Vorstand zusammen mit vielen helfenden Händen aus der Elternschaft darüber hinaus aber auch noch ein Lichterfest, einen Schulhofflohmart und nach mehreren Jahren Pause auch wieder eine Elternfete. Alle Angebote wurden sehr gut angenommen.

Neben den jährlich wiederkehrenden Förderungen wie „Mein Körper gehört mir“, Theateraufführungen oder dem grünen Klassenzimmer möchte der Verein in diesem Jahr auch die Neugestaltung der Toilettenräume durch die Kinder und die Jugendpflege finanziell unterstützen und plant auch wieder eine Veranstaltung zum Austausch und gegenseitigen Kennenlernen zu Beginn des nächsten Schuljahres.

Schließlich wurde noch die Unterstützung des Hemminger Bündnisses für Demokratie und Weltoffenheit beschlossen. Die anwesenden Mitglieder sowie der komplette Vorstand sprachen sich einstimmig für die Mitwirkung aus und werden bei der Auftaktveranstaltung am 23.04.24 im Bauhof vertreten sein.

Danach wurde es emotional. Bekiesch-Skripuletz verabschiedete Birte Behr und Nadja Grütter, die den Verein als Schriftführerin und stellvertretende Vorsitzende über Jahre begleiteten und bedankte sich für die großartige Zusammenarbeit.

Neu gewählt wurden als stellvertretende Vorsitzende Frauke Griesbach sowie als Schriftführerin Christina Kunze. Als Beisitzer verstärken zukünftig Markus Lieber, Maïke Heinken und Cornelia Haenicke das Team. Jörg Sporleder wurde als stellvertretender Vorsitzender in seinem Amt bestätigt. Damit ist der Vorstand des Fördervereins nun sehr gut aufgestellt und freut sich auf die kommenden Projekte und Ideen!

Auf dem Foto der neue Vorstand von links nach rechts: Markus Richter, Markus Lieber, Sandra Bekiesch-Skripuletz, Maïke Heinken, Cornelia Haenicke, Jörg Sporleder, Frauke Griesbach, Kerstin Osterkamp, Christina Kunze.



Bildquelle: Förderverein Wäldchenschule Arnum e.V.

Sportliche Vereinigung Arnum e.V.

www.sv-arnum.com

SPARTE TISCHTENNIS

Einzel-Tischtennisvereinsmeisterschaften

Am 26.04. fanden unsere diesjährigen Einzelmeisterschaften im Tischtennis statt. 29 Aktive aus unseren Damen- und Herrenmannschaften wollten die Chance nutzen, um den Titel zu spielen. In vier Gruppen mit sieben bzw. acht Aktiven ging es in zwei Gewinnsätzen bis 14 Punkten um den Gruppensieg. Die ersten vier Platzierten jeder Gruppe qualifizierten sich für das Achtelfinale, das dann „normal“ mit drei Gewinnsätzen ausgespielt wurde. Bis zum Viertelfinale waren noch ein paar „Überraschungen“ im Teilnehmerfeld. Jedoch mussten die sich dann den Favoriten geschlagen geben und im Halbfinale standen sich Heimo Vordamme und Lennart Temur sowie Christian Stroms und Marco Richard gegenüber. Lennart musste sich nach langen und intensiven Ballwechsellern mit 2:3 geschlagen geben. Christian unterlag mit drei engen Satzsergebnissen 0:3. Die beiden belegten gemeinsam den 3. Platz. Im Endspiel ging es sehr ausgeglichen zwischen Marco und Heimo bis in den fünften Satz. Das glücklichere Händchen hatte zum Schluss Marco und sicherte sich nach fast sechs Stunden Turnierdauer um 0:50 Uhr den Meistertitel 2024 im Einzel. Heimo belegte den zweiten Platz. Auf diesem Wege ein herzlicher Glückwunsch zu diesen Erfolgen.

Am 24.05. können sich alle Erwachsenen erneut um den Doppeltitel 2024 bewerben und am 25.05. werden wir die Vereinsmeisterschaften der Jugendlichen nach langer Zeit wieder ausspielen und hoffen auch hier auf rege Beteiligung.

Bis dahin gibt es genügend Trainingsmöglichkeiten mittwochs und freitags in unserer Ballsporthalle.

Ralf Mader

Bildquelle: SV Arnum e.V.



AWO Arnum

AWO Arnum unterwegs

Bei –noch – trockenem Wetter fuhren 50 Teilnehmer/innen pünktlich um 10.00 Uhr aus Arnum ab. Über Springe und Hameln (nun im Regen), vorbei an wunderschön blühenden Raps-



feldern erreichten wir um kurz vor 12.00 Uhr unser erstes Ziel in Steinheim nahe Bad Pyrmont. Dort gab es ein Riesenschnitzel mit fünf schmackhaften Beilagen. Weiter ging es zum 1984 künstlich angelegten, 3,5 km langen Schiedersee zu einer einstündigen Bootsfahrt. Der Wettergott hatte ein Einsehen: Es war trocken und teilweise sogar sonnig. Um 17.30 Uhr kamen wir wohlbehalten wieder in Arnum an.

I. Götze

DEVESE / HEMMINGEN-WESTERFELD

DRK Hemmingen

Vom **13. Mai bis 14. Juni** müssen alle Veranstaltungen, die im **Bürgersaal des Rathauses** stattfinden, ausfallen. Während dieser Zeit wird der Bürgersaal für die Europa-Wahl (Briefwahl) genutzt und steht uns nicht zur Verfügung. Wir können deshalb nur ein reduziertes Programm anbieten.

Wir planen unsere nächsten Veranstaltungen im Bürgersaal des Rathauses Hemmingen bzw. Gemeindesaal der Trinitatiskirche wie folgt:

Qi Gong-Kurs

Qi Gong ist eine chinesische Meditations-, Konzentrations- und Bewegungsform zur Kultivierung von Körper und Geist. Zur Praxis gehören Atemübungen, Körper- und Bewegungsübungen. Der Kurs findet wöchentlich jeweils am Freitag um 11.00 bis 12.00 Uhr im **Gemeindesaal der Trinitatiskirche** statt.

Selbsthilfegruppe „Epilepsie“

Die Epilepsie-Selbsthilfegruppe beim DRK-Ortsverein Hemmingen trifft sich jeweils am 2. Mittwoch im Monat um 17.00 bis 19.00 Uhr. Nachfolgender Termin ist der 15. Mai 2024 im Gemeindesaal der Trinitatiskirche.

Kegeln für Senioren/-innen

Jeweils am ersten Donnerstag im Monat, 15.00 bis 17.00 Uhr, auf der Kegelbahn in Hemmingen-Westerfeld, Hohe Bünte 6 (neben Hallenbad / unter Jugend-Kultur-Haus). Auch Nicht-Mitglieder des DRK sind willkommen. Alle Interessierte sind zu einer „Schnupperstunde“ herzlich eingeladen. Weitere Informationen und Anmeldungen bei Erika Grünewald (Tel. 0511-30059248) oder Jürgen Hartelt (Tel. 0511-415377).

Hinweis: Die 2. Kegelgruppe pausiert während der Sommermonate. Am 18. September d.J. geht es weiter.

Rotkreuzler unterwegs

Am Dienstag, den **11. Juni 2024**, unternehmen wir von 9.00 bis 15.00 Uhr eine Busfahrt nach **Lüneburg**. Dort besuchen wir das „Ostpreußische Landesmuseum“.

Die Fahrtkosten einschließlich Eintritt mit Führung im Museum betragen 40 Euro. Anmeldungen nimmt Britta Hoge entgegen.

(Tel. 0511-7608313 bzw. brittahoge.mut@gmail.com)

Blutspende im Mai 2024

Nach längerer Zeit gibt es wieder einen Blutspende-Termin in **Harkenbleck**.

Am **Montag, 13. Mai**, steht von 16.00 bis 19.30 Uhr das **Blutspende-Mobil** beim Feuerwehrhaus. Wir freuen uns auf möglichst viele Blutspender/-innen aus Harkenbleck und den umliegenden Hemminger Ortsteilen. Belohnt werden Sie nach dem Blutspenden mit einem Imbiss. Näheres können Sie bei Ulrike Schottmann erfahren (Tel. 05101-2576 oder 0157-71547916 bzw. schotti58@gmx.de).

Unser nächster Blutspende-Termin in **Hemmingen-Westerfeld** findet am Mittwoch, **15. Mai** um 15.30 bis 19.30 Uhr, in der **KGS** statt. (Die Anmeldung zur Blutspende öffnet bereits 15 Minuten vor Terminbeginn.) Nach der Blutspende gibt es einen kleinen Imbiss, z. B. Würstchen, Frikadellen, verschiedene Salate und Kuchen. Wir hoffen auf zahlreiche Teilnehmer! Nähere Informationen bei Bedarf bei Susanne Fritz (Tel. 0176-24350503 bzw. susannefritz2312@t-online.de).

Peter Hauke

SC Hemmingen-Westerfeld v. 1914 e.V.

www.sc-hemmingen-westerfeld.de

SPARTE JUDO

Das kostenlose Angebot für Jugendliche ab 14 Jahre, Erwachsene und interessierte Eltern unserer Judo-Kids startet am 14.05.2024!

Du lernst zu fallen, ohne dich zu verletzen. Du bekommst einen Einblick in die Judowürfe und die Bodentechniken und das universelle Stoppsignal, womit alle Aktionen unmittelbar beendet werden. Dieses ist wie auch die Judowerte im Lehrplan des Graduierungstrainings enthalten. Genau das bringen wir dir in 3 Tagen (14.05., 16.05., 23.05. – 19:30 Uhr



Gerold & Partner
Rechtsanwälte · Notar



Empelde ist näher als der Kröpcke.
Kostenfreier Parkplatz vor der Tür.
Seniorenrechtlicher Eingang.

Fachanwälte für Familienrecht, Arbeitsrecht,
Verkehrsrecht und Mietrecht. Anwaltliche
Interessenschwerpunkte: Grundstücksrecht,
Erbrecht, Vorsorge- und Betreuungsrecht.

Neendorfer Straße 51 · 30952 Ronnenberg/Empelde

Tel.: 05 11 / 26 09 69 00

www.kanzlei-gerold.de

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89 - 30

Heilpraktiker

Harriet Dechant
Heilpraktikerin

Naturheilpraxis

Matzdorfer Weg 11
30966 Hemmingen
05 11 · 679 58 248
www.naturheilpraxis-dechant.de

Amerikanische Chiropraktik
Applied Kinesiology
Osteopathie
Craniosacral-Therapie
Yamamoto Schädelakupunktur

Anne Günther Naturheilpraxis

Stoffwechsellkur – Gesund Abnehmen | Natürliche
Hormontherapie | Darmberatung | Blutegeltherapie

05101/99 08 92 | www.heilpraxis-natur.com

Arnumer Kirchstraße 4 | 30966 Hemmingen

bis 21:00 Uhr) bei und machen am letzten Tag die Graduierungsprüfung zum weiß-gelben Judo-Gürtel mit dir.

Der weiß-gelbe Judo-Gürtel kann auch dein erster Schritt zum schwarzen Judo-Gürtel sein.

Bitte melde dich bis spätestens 13.05.2023 auf unserer Webseite www.judo-hemmingen.de unter „Kontakt“ an. In der Anmeldung bitte Name und Tel.-Nr. bzw. Handy-Nr. angeben.

Trainingsort: Grundschule Köllnbrinkweg 48, 30966 Hemmingen, von außerhalb auch zu erreichen mit der Stadtbahnlinie 13, Haltestelle „Hemmingen Zentrum“ in wenigen Minuten zu unserem Dojo in der Grundschule.

Trainingszeit - jeden Dienstag und Donnerstag: Jugendliche ab 14 Jahre und Erwachsene 19:30 Uhr bis 21:00 Uhr
Wir sehen uns auf der Judomatte und freuen uns auf dich.



Bildquelle: SC Hemmingen-Westerfeld v. 1914 e.V.

BSG Hemmingen ist Ausrichter des 41. Sitzballturniers

Am 20.04.2024 fand das traditionelle Einladungs-Pokalturnier des BSG Hemmingen zum 41. mal statt.

Das Turnier hatte einen familiären Charakter, mit 8 Teams (Ahnatal, Grevenbroich, Hausen, Holleben, Leipzig, Schwerte, Stendal und Gastgeber Hemmingen) aus 6 Bundesländern, die im Modus „jeder gegen jeden“ spielten. Die Teams setzten sich aus behinderten und nicht behinderten Frauen und Männern zusammen.

Das Turnier gewann das Team aus Hausen/Bayern vor dem Team aus Leipzig/Sachsen und dem Team Schwerte/NRW. Die Mannschaft aus Hemmingen/NDS belegte den 4. Platz. Besonderer Dank geht an Herrn Marcus Förster vom Therapiezentrum Arnum für die medizinische Betreuung und an Ute und Daniela, die für das leibliche Wohl mit Kaffee, Kuchen und belegten Broten sorgten.

Im Anschluss an den sportlichen Teil fand ein gemeinsames Abendessen und Siegerehrung im Vereinsheim TUS Ricklingen statt. Der Vereinswirt Marcus Kulz bot ein Menü in Buffetform an, das bei allen Teilnehmer*innen sehr gut ankam. Nach der Abendveranstaltung bei guten Gesprächen verabschiedeten sich alle mit der Zusage, sich im nächsten Jahr wieder in Hemmingen zu treffen.



Bildquelle: BSG Hemmingen

HARKENBLECK

DRK-OV Hemmingen – OT Harkenbleck

Seniorenkaffeetafel im Feuerwehrhaus Harkenbleck

Mittwochs von 15.00 bis 17.00 Uhr zweiwöchentlich

Das nächste Treffen ist am 24. Mai 2024.

Infos bei Frau Christel Klauke (Telefon 0173 / 4 97 31 72)

Blutspende in Harkenbleck

Montag, 13. Mai 2024 von 16.00 – 19.30 Uhr

Blutspendemobil beim Feuerwehrhaus

Infos bei Ulrike Schottmann

(Tel. 05101 / 2576 oder 0157 / 71 54 79 16 bzw. schotti58@gmx.de)

– Weitere Veranstaltungen des DRK-OV Hemmingen siehe unter Devese / Hemmingen-Westerfeld –

HIDDESTORF / OHLENDORF

Der Musikzug der
FF Hiddestorf-Ohlendorf
lädt ein zum
**Musikalischen
Frühschoppen
Himmelfahrt**
im
Ohlendorfer Holz
10.30 - 14.00 Uhr
dazu gibt's leckere Getränke
und Würstchen vom Grill
Veranstalter: Förderverein der FF Hiddestorf-Ohlendorf e.V.

Sportverein Eintracht Hiddestorf v. 1924 e.V.

Bericht zum Funino-Leuchtturmturnier



Die Fußballsparte des SV Eintracht Hiddestorf richtete am 20.04.2024 ein Leuchtturmturnier nach dem Funino-System aus. Dabei handelt es sich um die vom DFB festgelegten und vom NFV nach und nach umgesetzten „Neuen Spielformen im Kinderfußball“, die kindgerechter, mehr Ballkontakte und Spaß am Spiel gewährleisten sollen. Damit wurden die bisherigen Wettbewerbsangebote im Ligabetrieb der F- und G-Jugend abgelöst.

In Hiddestorf spielte die obere F-Jugend im Fünf-gegen-Fünf ohne Torwart auf insgesamt zehn 40m x 25m großen Spielfeldern auf jeweils vier Mini-Toren (2m x 1,2m). Gespielt wird bei diesen Kinderfestivals immer in Turnierform 5 Spiele á 10 Minuten, wobei Gewinner ein Spielfeld nach oben und Verlierer ein Spielfeld nach unten rücken. Dadurch finden sich schnell Mannschaften mit gleichen Leistungsstärken, so dass viele spannende Partien auf Augenhöhe ausgetragen werden. Trotzdem bieten diese neuen Formen im Kinderfußball sportliche Anreize zu gewinnen und sich zu messen, auch wenn am Ende keine Tabelle erstellt, oder der Turniersieger mit einem Pokal ausgezeichnet wird.

Schiedsrichter im klassischen Sinne fallen weg, da die Kinder selbst für Regelkonformität sorgen sollen, was in fast allen Fällen sehr gut funktioniert. Die Trainerinnen und Trainer helfen zwar bei Einwechslungen und kleineren Streitigkeiten, sollen sich aber sonst möglichst zurückhalten, um den jungen Talenten eigene Entscheidungen zu ermöglichen.

In Hiddestorf nahmen am Turnierspieltag 20 Mannschaften der oberen F-Jugend (Jahrgang 2015) teil. Die Spielerinnen und Spieler kamen aus Pattensen, Döhren, Hannover, Altwarmbüchen, Gehrden, Laatzen, Ronnenberg, Weetzen, Egestorf, Wettbergen und natürlich Hiddestorf. Auf fünf Spielfeldern gleichzeitig, wurden spannende Spiele ausgetragen. Das Team der Jugendtrainer dankt allen Gastmannschaften und fleißigen Helfern vor Ort, die für einen gelungenen und fairen Wettkampftag mit vielen strahlenden Gesichtern sorgten!

Michael Köhler, Pressewart des SV Eintracht Hiddestorf von 1924 e.V.

Einladung zum 5. Hiddestorfer

Dorfcup



Liebe Fußballfreunde,
der SV Eintracht Hiddestorf e.V. veranstaltet
am 15.06.2024 seinen 5. Dorfcup!

Alle Vereins-, Betriebs- und Stammtischmannschaften
werden zu diesem Turnier herzlich eingeladen.

Schnell anmelden!

Info's!

- gespielt wird mit 4 Spielern, 1 Torhüter und 2 Auswechslern (Kleinfeld)
- die 7 Spieler pro Team müssen zusammen mindestens 200 Jahre alt sein
- jedes Team muss mindestens einen Spieler des anderen Geschlechts vorweisen
- maximal 18 Mannschaften
- es wird in Spaß- und Freizeitfußballmannschaften unterteilt
- weitere Regeln sind im Turnierablauf aufgeführt

Programmablauf:

Begrüßung: 11.30 Uhr - Anstoß: 12.00 Uhr
Siegerehrung ca. 18.00 Uhr

Anmeldeschluss:
15.05.2024

Anmeldung/Turnierablauf:
Über das Anmeldeformular auf unserer
Homepage www.sv-hiddestorf.de

Turnierleitung:
Gerd Hatesohl (Tel: 0171-2717871)



Wir freuen uns auf Eure Teilnahme!

WILKENBURG

SV Wilkenburg von 1923 e.V.

Wilkenburg: Regionssportbund Hannover gibt Bewilligungen und beantragte Zuschüsse für den Sportstättenbau 2024 bekannt

Im Rahmen einer Feierstunde am 17.04.2024 in der Mehrzweckhalle des SV Wilkenburg gab der Regionssportbund Hannover die Bewilligungen und die beantragten Fördermittel für das Sportstättenbaujahr 2024 bekannt. 51 Vereine bzw. ihre Vertreter:innen aus der gesamten Region Hannover waren der Einladung gefolgt, um für ihre 55 eingereichten Maßnahmen zur Bestandssicherung, Bestandsentwicklung, zur Energieeinsparung und zur Herstellung von Barrierefreiheit ihrer Sportstätten von den Mitgliedern des Ausschusses Vereinsentwicklung beim Regionssportbund ihren symbolischen Förderscheck entgegen zu nehmen. Auf jedem überreichten Scheck war die jeweils stellvertretend bewilligte Fördersumme des LandesSportBundes Niedersachsen in einer Gesamthöhe von 1.209.141 Euro im Rahmen der Richtlinie Sportstättenbau aus Mitteln des Landes Niedersachsen vermerkt. Die Maßnahmen mit Gesamtbaukosten von 3.257.037 Euro werden voraussichtlich in diesem Sportstättenbaujahr durch Zuschüsse in Höhe von 2.331.843 Euro unterstützt. Aus der Stadt Hemmingen waren der SC Hemmingen-Westerfeld, der SV Eintracht Hiddestorf und gleich mit zwei Projekten der SV Wilkenburg als Gastgeber der Veranstaltung vertreten. Der SC Hemmingen-Westerfeld erhielt Fördergelder für die Erneuerung des Kunstrasenplatzes, der SV Eintracht Hiddestorf für die Umrüstung der Flutlichtanlage auf dem Sportplatz auf LED-Flutlicht und der SV Wilkenburg für eine Sechs-Bahnen-Boule-Anlage sowie eine Beregnungsanlage für die beiden Rasenplätze auf der Sportanlage an der Alten Dorfstraße. Letztendlich verließen alle Gäste am Ende mit strahlenden Gesichtern die Veranstaltungsstätte.

Energetische Sanierungen können zusätzlich über das e.coSport-Programm der Region Hannover gefördert werden. In diesem Jahr erhalten die Vereine darüber insgesamt weitere 583.317 Euro.

Zusätzlich können die Vereine 20.410 Euro aus Mitteln des Bundes, 409.588 Euro von ihren jeweiligen Kommunen bzw. den zuständigen Sportörtern sowie 109.387 Euro über weitere Stiftungen, Fördergeldgeber, Spenden und Vorsteuerabzüge erwarten, sodass die Vereine voraussichtlich mit Fördermitteln in Höhe von insgesamt 2.331.843 Euro unterstützt werden.

Schriftwart Andreas Heine (links) und der erste Vorsitzende Jens Finke nehmen aus den Händen von Dagmar Ernst, Vorstand (Vereinsentwicklung) des Regionssportbundes, die Förderschecks für die beiden Projekte des SV Wilkenburg entgegen.



Bildquelle: Philipp Seidel, Regionssportbund Hannover, Referent für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

ANZEIGEN

BARTELT Immobilien

Ihre Adresse wenn es um die Immobilie geht!

2 x in Ihrer Nähe 0511 123 139 88 regionale Immobilienkompetenz seit 1992

WWW.BARTELT-IMMOBILIEN.DE

Immobilien-Gesuche (Wohnungen, Häuser, Räume)

Größeres Anwesen (Gutshof, Bauernhof, Hotel) in Alleinlage (!) **gesucht**
☎ (0155) 10 36 35 01

Rüstige Rentnerin sucht in Hemmingen, Arnum oder Döhren **ca. 70 m² Wohnung** (2-3 Zi.), max. 1.OG oder mit Fahrstuhl ☎ (0511) 66 92 66

Aalleinstehende, ältere Frau sucht 3 Zi.-Whg. in Hemmingen, Ricklingen oder Döhren. ☎ (0511) 213 76 78 oder (0176) 40 73 47 04 (nur WhatsApp)

Büroräume gesucht

50 – 70 m², ebenerdig bevorzugt
in Hemmingen-Westerfeld

Telefon (0178) 2 68 77 68

E-Mail: hguettl@goedicke-druck.de

Unterricht

Lehrer erteilt qualifizierten Einzelunterricht in Mathe, Englisch und Latein. Hausbesuch. ☎ (0174) 1 97 92 71

glende-pflanzenparadies.de

Glende

Pflanzenparadies

Stadtbahn Endpunkt Linie 13

Hannover-Hemmingen
Stadtbahn-Endpunkt Linie 13
Mo - Fr: 9 - 19 Uhr
Sa: 9 - 18 · So: 11 - 14 Uhr
T. 05 11 - 4 22 59
→ eingeschränkter Verkauf

NICHT VERGESSEN
12. Mai
Muttertag
Individuelle Floristik umm.
Fix mit Vorbestellung

Blühendes für Balkon & Terrasse

Mach's blumig

Große Auswahl

in allen Größen und Stilen: Pflanzen, Gefäße, Deko, Accessoires uvm.

... für Lieblingsplätze

REISEBÜRO BANDURA GbR

Ihr Reisespezialist in Ricklingen!
Gerne beraten wir Sie zu Ihrem Traumurlaub.

Göttinger Chaussee 195
30459 Hannover / Ricklingen

05 11 - 42 65 48

hannover@reisebuero-bandura.de

www.reisebuero-bandura.de

DER
Touristik
Partner

Neu – per
WHATSAPP erreichbar:
0157 8192 69 66

Wir führen alle namhaften Reiseveranstalter!

fahrerschule

seit 1934

Steckelberg

**Ricklinger Stadtweg 7
Hannover – Ricklingen
☎ 0511/42 16 28**

**Lise-Meitner-Straße 4
Hemmingen-Westerfeld
☎ 0511/7 68 29 42**

**Hauptstr. 63
Hannover-Wettbergen
☎ 0511/2 28 26 44**

Telefon (05 11) 42 16 28 • www.steckelberg.de

- Führerscheinausbildung KOM, KRAD, PKW, LKW, TRAKTOR
- Aufbau-seminar Fahranfänger (ASF), Punkteabbau (ASP)
- ADR-Fahrschulung (Basiskurs, Aufbaukurs Tank, Fortbildung)
- Gefahrgutbeauftragtenschulung (Verkehrsträger Straße) + Fortbildung
- Flurförderzeugausbildung (Gabelstaplerfahrer)
- Ladungssicherung auf Fahrzeugen

...seit 1925 überzeugen wir durch Qualität

LOVERMANN

MEISTERWERKSTATT FÜR MALEREI UND ANSTRICH

Beratung - Ausführung - Verkauf

Lovermann GmbH
Göttinger Chaussee 113
Hannover-Ricklingen

www.lovermann-gmbh.de
info@lovermann-gmbh.de
Tel. 0511 / 42 27 30
Fax. 0511 / 42 52 83

Farben

Tapeten

Bodenbeläge

Die Glaserei in Ihrer Nähe

Glas Wilke

www.glas-wilke.de

Inh.: Marco Szwillus
30966 HEMMINGEN
Göttinger Landstr. 53
glas-wilke@htp-tel.de

| | | |
|--------------------------------|---|---|
| Energiesparen mit Glas | mit Wärmeschutz-Isoliergläsern | Tel. (05 11) 42 64 66 Fax (05 11) 42 18 99 |
| Reparatur-Schnelldienst | Küchenrückwände + Spiegel nach Maß | Ganzglas- und Duschtüren |

Glende

Garten Bau GMBH

glende-gartenbau.de

(0172) 4261 426 · (0511) 5700 6081

Garten- u. Landschaftsbau: Beratung u. Planung
Bepflanzungen · Natursteinarbeiten
Terrassen · Sichtschutz
Bachläufe

Neubacher Sonnenschutz

Rollladen- und Jalousiebau

Wir beraten Sie kostenfrei und unverbindlich vor Ort!

Herstellung von:
Rollladen / Rolll Tore
Außenjalousien
Plissees / Markisen
Wintergartenbeschattungen
Vertikal-Jalousien
Motoren und Steuerung
Reparatur und Service

Marie-Curie-Str. 15
30966 Hemmingen
neubachersonnenschutz@freenet.de

Telefon 0511 – 84 374 10
hemmingen-sonnenschutz.de

Ihr Vaillant-Kompetenzpartner aus Hemmingen:

OLVERMANN

SANITÄR · HEIZUNG

Göttinger Str. 61 · 30966 Hemmingen

Telefon 0 51 01 - 36 87

jens.olvermann@olvermann-sanitaer-heizung.de

METALLBAU KRÖSCHE

Arnum · Hoher Holzweg 37
Telefon (0 51 01) 99 05 95
Fax (0 51 01) 99 05 96
info@metallbau-kroesche.de
www.metallbau-kroesche.de

- Gitter · Zäune · Treppen · Geländer
- Schlösser- und Türschließer
- Edelstahlarbeiten
- Reparatur · Wartung

Tore · Türen · Zargen · Antriebe